

商品ID	SKU编码	商品名称	69码	产品型号
------	-------	------	-----	------

## 小米生态链产品包装图纸

图纸提供单位

追觅（天津）信息技术有限公司

项目名称

米家负离子速干吹风机 H300-欧规版 说明书

版本号

V1.0

设计时间

2021.4.21

设计师

高贝贝

材质工艺要求

材质要求:

封面：157g金东太空梭无光铜版纸，单面过油  
内页：68g晨鸣云镜双胶纸  
印1专，胶装  
成型尺寸70\*135mm

制作工序： 模切+印刷+胶装

工艺要求： 色相正确、印迹牢固、  
套印准确、各色套印  
不露杂色，套印误差 $\leq 0.1\text{mm}$   
模切走位 $\leq \pm 0.5\text{mm}$

颜色及专色： ■ Pantone Cool Gray 11C  
纹理要求 无

比例 1:1 单位 mm



Mi Ionic Hair Dryer H300 User Manual	• 01
Mi Ionen-Haartrockner H300 Benutzerhandbuch	• 12
Manuale utente Mi Ionic Hair Dryer H300	• 26
Manuel d'utilisation de Mi Ionic Hair Dryer H300	• 39
Manual de usuario de Mi Ionic Hair Dryer H300	• 53
Руководство пользователя Фен Mi Ionic Hair Dryer H300	• 66
Jonowa suszarka do włosów Mi H300 Instrukcja obsługi	• 80
دليل المستخدم مجفف الشعر Mi بتقنية الأيونات H300	• 93
Manual do usuário do Secador de Cabelo Iônico Mi H300	• 104



# Precautions

---

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- **CAUTION** : In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.



**WARNING** : Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

## **WARNING**

---

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not block the air intake and air outlet to avoid danger.
- During use, prevent your hair from getting caught in the air intake to avoid danger.
- Please use the hair dryer according to the rated power information indicated on the device, and do not use universal plugs or other voltage converters to avoid danger.

### **Power Cord & Plug**

- Do not use the hair dryer if the power cord or power plug is damaged or overheated, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not use the hair dryer if the power plug that is plugged into the power outlet is loose, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not plug in or unplug the power plug with wet hands, as this may result in electric shocks and injury.
- Do not use the hair dryer if the power cord is tied together, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.

## **WARNING**

---

- Do not damage, modify, forcefully bend, pull, twist, or squeeze the power cord, nor place heavy objects on top of it, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not pull the power cord when unplugging the power plug. Make sure to hold the power plug when unplugging it. Otherwise, the power cord may get damaged, cause burns, cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Completely and directly plug the power plug into a 220–240 V~ electrical outlet. Do not use a power strip or extension cords, as this may cause electric shocks, or cause a fire due to a short circuit.
- Make sure the hair dryer is unplugged when not in use as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- Keep the power cord away from heat sources and other places that may compromise its protection.

### **Usage & Storage**

- Do not block or insert foreign objects into the air outlet and air intake, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not immerse this hair dryer in water.
- Do not use this hair dryer in humid environments.
- Keep the hair dryer dry, otherwise it may cause electric shocks.
- Do not use the hair dryer in environments where aerosol (spray) products are used or where there are flammable sources.
- Do not leave the hair dryer unattended when it is turned on, as this may result in a fire due to a short circuit.

## WARNING

---

- Do not store the hair dryer in a highly humid environment, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit when using the hair dryer.
- Do not store the hair dryer within the reach of children and infants, as this may result in electric shocks and injury.
- Do not repair, disassemble, or modify this product yourself, as this may cause injury or fire due to malfunctioning. Please contact the customer service via [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Do not place the hair dryer on its air intake while it is turned on, as this may cause the heating coil to overheat, which may result in a fire.
- Do not immerse the body of the hair dryer containing electrical components in water or other liquid. If the hair dryer falls into water, unplug it immediately and do not continue to use it even after it is dry.
- This hair dryer is equipped with a non-self-resetting thermal safety cut-off to prevent overheating. If the hair dryer is cut off due to overheating, unplug it from the power outlet and allow it to cool down.
- Do not touch hot surfaces such as the air outlet during use or immediately after turning off the hair dryer to avoid burns.
- Do not touch the power plug or any part of the product with wet hands to prevent electric shocks.
- Do not use this hair dryer for any purpose other than drying hair, and do not use it on pets nor use it to dry shoes or clothes, etc., as this may cause burns, or cause fire due to a short circuit.

## CAUTION

---

### **In case of a malfunction or breakdown**

- In the event of a malfunction or breakdown, such as no air blowing, frequent stops, internal overheating, or smoking, please stop using the product immediately, unplug the power cord, and contact the customer service via [www.mi.com](http://www.mi.com). The use of this product in these circumstances may result in electric shocks, injury, or fire due to a short circuit.
- The air outlet and air nozzle may get hot during use, so do not touch them with your hands, as this may cause burns.
- Avoid dropping the hair dryer or subjecting it to strong impacts, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not use the hair dryer if the air intake is damaged, as your hair may get caught in it and cause damage to the hair.
- Do not use the hair dryer on infants or young children, as it may cause burns.

## Product Features

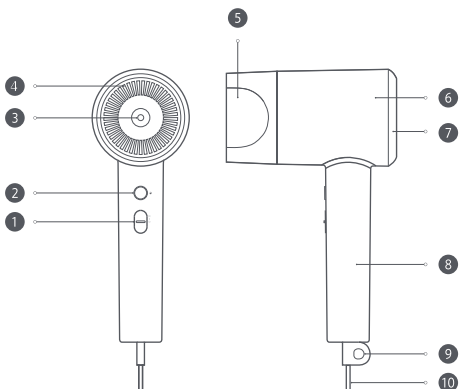
---

The Mi Ionic Hair Dryer H300 uses negative ion hair care technology to help reduce static build-up and to nourish the hair by moisture penetration. It has been carefully designed to provide an outstanding hair drying and care experience.

1. The hair dryer blows air containing negative ions in hot air, at a constant temperature of 57°C, cold air, and other modes.
2. The hair dryer's negative ion hair care technology helps reduce static build-up, seal hair cuticles, and reduce frizzy hair, to make your hair healthier and shinier.

# Product Overview

---



- ① On/Off Switch    ② Temperature Button/Indicator    ③ Negative Ion Indicator
- || High            ○ Cold                    ④ Air Outlet
- | Low                ○ Hot                      ⑤ Air Nozzle
- Off                ○ Constant 57°C        ⑥ Air Duct
- ⑦ Air Intake        ⑧ Handle                ⑨ Hanging Loop
- ⑩ Power Cord

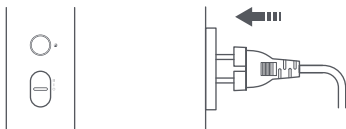
**Note:** Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.






# How to Use

---

1. Make sure the on/off switch is in the off position, then plug the power plug into a power outlet and slide the power button to the preferred setting.

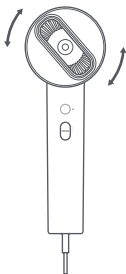
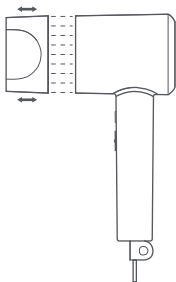


2. The first time the hair dryer is turned on, it is set to cold air mode by default. Press the temperature button to switch between the three modes: cold, hot, and constant 57 °C. The temperature indicator will turn blue, red or yellow accordingly. The next time the hair dryer is turned on, by default it is set to the last used mode when turned off.

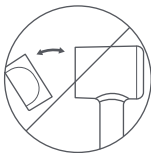
Cold	Hot	Constant 57 °C
		
Blue	Red	Yellow
Natural cold air that is suitable for styling hair.	Suitable for quickly drying wet hair.	Ideal drying temperature to avoid hair damage due to overheating.

## How to Use

- Align the bottom of the air nozzle and gently press it, once you hear a click it has been installed successfully. The air nozzle can be rotated 360° for ease of use. Hold the air nozzle and pull it off the air outlet for easy removal.



**WARNING:** Please install the air nozzle while the hair dryer is turned off. Do not adjust or remove the air nozzle during use to avoid getting scalded.



## How to Use

---

4. During use, please keep your hair at least 10 cm away from the air intake to avoid hair from getting caught in the hair dryer. Please make sure to keep your hair at least 3 cm away from the air outlet to avoid hair damage due to overheating.



5. After use, move the on/off switch to the off position and unplug the power cord.

## Care & Maintenance

---

- When cleaning, make sure the hair dryer is turned off and the power cord is unplugged.
- Please use a towel, cotton swab or toothbrush to remove dust from the air intake and air outlet regularly.
- Do not press or rub the air intake and outlet with fingernails or sharp objects, etc. to avoid damage to the product.
- Do not use alcohol, nail polish remover or detergent to clean this product, as this may cause malfunctions, cracking or discoloration.

# Specifications

Name	Mi Ionic Hair Dryer H300
Model	CMJ02ZHM
Rated Voltage	220–240 V~
Rated Frequency	50 Hz
Rated Power	1600 W
Item Dimensions	135×77×215 mm (including air nozzle)
Net Weight	508 g (including air nozzle)

# Troubleshooting

Issue	Possible Cause	Solution
After turning on the hair dryer, the negative ion indicator lights up and the temperature indicator blinks yellow, but the hair dryer doesn't function.	Temperature is too high, and the hair dryer has entered the NTC overheating protection state.	Leave the hair dryer for a minute and then restart to restore it.
The hair dryer doesn't respond after turning it on.	Temperature is too high, and the hair dryer has entered the NTC overheating protection state.	Leave the hair dryer for 5 minutes.
	The thermal fuse is burned out and the hair dryer is damaged.	Contact after-sales for a solution.
After turning on the hair dryer, the negative ion indicator doesn't light up, but the hair dryer still functions.	The negative ion indicator board is damaged.	Contact after-sales for a solution.
After turning on the hair dryer, the negative ion indicator lights up, but the temperature indicator doesn't light up, and the hair dryer doesn't function.	Non-compliant voltage supply.	Replace with a 220–240 V~ 50 Hz power supply.
After turning on the hair dryer, the negative ion indicator lights up and the temperature indicator functions normally, but the air temperature fluctuates.		

## EU Declaration of Conformity

---



We, Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd., hereby, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## WEEE Disposal and Recycling Information

---



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## Vorsichtsmaßnahmen

---

- Wenn Kinder ab 8 Jahren, Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen oder Personen mit eingeschränkten Erfahrungen oder Kenntnissen angemessen beaufsichtigt und angeleitet werden, wie das elektrische Gerät sicher zu verwenden ist, und ihnen die möglichen Gefahren bewusst gemacht werden, können sie dieses Produkt sicher benutzen.
- Dieses Produkt darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mit eingeschränkten Erfahrungen oder Kenntnissen benutzt werden, es sei denn, sie werden von einem Elternteil oder einer Aufsichtsperson beaufsichtigt, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten. Kinder dürfen nicht mit dem Haartrockner spielen.
- Kinder sollten ihn nicht ohne Aufsicht benutzen, reinigen oder warten.
- Vorsicht: Um das Risiko eines versehentlichen Rücksetzens der thermischen Schutzschalter zu vermeiden, darf das Gerät nicht durch ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt werden oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig durch gemeinsame Komponenten ein- und ausgeschaltet wird.



Verwenden Sie diesen Haartrockner nicht in der Nähe einer vollen Badewanne, Dusche, eines Waschbeckens oder anderer Gegenstände, die Wasser enthalten.

# Vorsichtsmaßnahmen

---

- Wenn Sie den Haartrockner im Badezimmer verwenden, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker. Denn auch wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist, besteht durch die Nähe zum Wasser immer noch eine Gefahr.
- Für zusätzlichen Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) im Stromkreis der Stromversorgung des Badezimmers zu installieren, der einen Bemessungsfehlerbetriebsstrom von höchstens 30 mA aufweist. Diese ist separat erhältlich, bitte wenden Sie sich an einen RCD-Installateur.



## Warnung

---

- Wenn das Stromkabel beschädigt oder gebrochen ist, muss es durch ein Original-Stromkabel ersetzt werden, das vom Hersteller oder der Kundendienstabteilung erworben wurde, um Sicherheitsgefährdungen zu vermeiden.
- Blockieren Sie nicht den Lufteinlass und den Luftauslass, um Gefahren zu vermeiden.
- Verhindern Sie während des Gebrauchs, dass sich Ihre Haare im Lufteinlass verfängen, um Gefahren zu vermeiden.
- Bitte verwenden Sie den Haartrockner entsprechend der auf dem Gerät angegebenen Nennleistung und verwenden Sie keine Universalstecker oder andere Spannungswandler, um Gefahren zu vermeiden.

## **Warnung**

---

### **Stromkabel und Stecker**

- Verwenden Sie den Haartrockner nicht, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt oder überhitzt ist, da dies zu Verbrennungen, Stromschlägen oder einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht, wenn der Stecker lose in der Steckdose sitzt, da dies zu Verbrennungen, Stromschlägen oder einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.
- Stecken Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen ein oder aus, da dies zu Stromschlägen und Verletzungen führen kann.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht, wenn das Stromkabel verknotet ist, da dies zu Stromschlägen oder einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.
- Das Stromkabel darf nicht beschädigt, modifiziert, gewaltsam gebogen, gezogen, verdreht oder gequetscht werden, und es dürfen keine schweren Gegenstände darauf gestellt werden, da dies zu Stromschlägen oder einem Brand durch einen Kurzschluss führen kann.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel, wenn Sie den Netzstecker herausziehen. Achten Sie darauf, dass Sie den Netzstecker beim Herausziehen festhalten. Andernfalls kann das Stromkabel beschädigt werden, Verbrennungen verursachen, einen Stromschlag auslösen oder aufgrund eines Kurzschlusses einen Brand verursachen.
- Stecken Sie den Netzstecker vollständig und direkt in eine 220–240-V-Steckdose. Verwenden Sie keine Steckdosenleiste oder Verlängerungskabel, da dies zu Stromschlägen oder einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.



## **Warnung**

---

- Stellen Sie sicher, dass der Haartrockner herausgezogen ist, wenn er nicht verwendet wird und vor dem Ausführen von Wartungs- und Reparaturarbeiten.
- Halten Sie das Stromkabel von Wärmequellen und anderen Orten fern, die seinen Schutz beeinträchtigen könnten.

### **Nutzung und Aufbewahrung**

- Blockieren Sie den Luftauslass und den Lufteinlass nicht und stecken Sie keine Fremdkörper hinein, da dies zu Verbrennungen, Stromschlägen oder einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen könnte.
- Tauchen Sie diesen Haartrockner nicht in Wasser.
- Verwenden Sie diesen Haartrockner nicht in feuchten Umgebungen.
- Halten Sie den Haartrockner trocken, da es sonst zu Stromschlägen kommen kann.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht in Umgebungen, in denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder in denen es brennbares Material gibt.
- Lassen Sie den Haartrockner nicht unbeaufsichtigt in eingeschaltetem Zustand, da dies zu einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen könnte.
- Bewahren Sie den Haartrockner nicht an einem sehr feuchten Ort auf, da dies bei der Verwendung des Haartrockners zu Stromschlägen oder einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen könnte.

## **Warnung**

---

- Bewahren Sie den Haartrockner nicht in Reichweite von Kindern und Kleinkindern auf, da dies zu Stromschlägen und Verletzungen führen könnte.
- Reparieren, zerlegen oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst, da dies zu Verletzungen oder einem Brand aufgrund von Fehlfunktionen führen könnte. Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst über [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Stellen Sie den Haartrockner nicht auf seine Lufteinlass, während er eingeschaltet ist, da dies zu einer Überhitzung der Heizspirale führen kann, was einen Brand zur Folge haben kann.
- Tauchen Sie das Gehäuse des Haartrockners, das elektrische Bauteile enthält, nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Wenn der Haartrockner ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und verwenden Sie ihn nicht weiter, auch wenn er trocken ist.
- Dieser Haartrockner ist mit einer nicht selbstrückstellenden thermischen Sicherheitsabschaltung ausgestattet, um eine Überhitzung zu verhindern. Wenn der Haartrockner aufgrund von Überhitzung abgeschaltet wird, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie ihn abkühlen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen, wie z. B. den Luftauslass, während des Gebrauchs oder unmittelbar nach dem Ausschalten des Haartrockners, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Berühren Sie den Netzstecker oder Teile des Produkts nicht mit nassen Händen, um Stromschläge zu vermeiden.

## **Vorsicht**

---

- Verwenden Sie diesen Haartrockner nicht für andere Zwecke als zum Haartrocknen, und verwenden Sie ihn nicht für Haustiere und nicht zum Trocknen von Schuhen oder Kleidung usw., da dies zu Verbrennungen führen oder einen Brand aufgrund eines Kurzschlusses verursachen kann.

### **Bei Unfällen oder Störungen**

- Bei einer Fehlfunktion oder einem Ausfall, wie z. B. keine Luftzirkulation, häufige Unterbrechungen, interne Überhitzung oder Rauch, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein, ziehen Sie das Stromkabel heraus und wenden Sie sich an den Kundendienst über [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Die Verwendung des Produkts in diesem Zustand kann zu Stromschlägen, Verletzungen oder einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen.
- Während des Betriebs können sich der Luftauslass und die Lufterdüse erhitzen. Berühren Sie sie nicht mit den Händen, da dies Verbrennungen verursachen könnte.
- Lassen Sie den Haartrockner nicht fallen und vermeiden Sie harte Schläge, da dies zu Stromschlägen oder einem Brand aufgrund eines Kurzschlusses führen könnte.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht, wenn der Lufteinlass beschädigt ist, da andernfalls sich Ihr Haar im Lufteinlass verfangen und das Haar beschädigen könnte.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht an Kleinkindern oder Kindern, da dies zu Verbrennungen führen könnte.

# Produktfunktionen

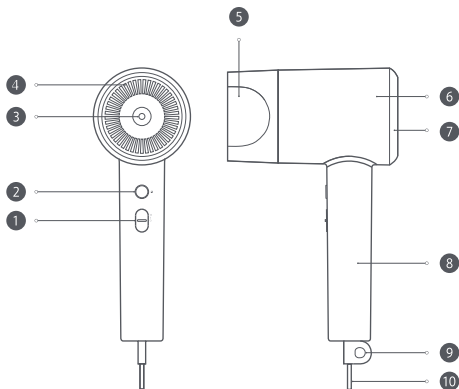
---

Der Mi Ionen-Haartrockner H300 nutzt die Negative-Ionen-Haarpflegetechnologie, um statische Aufladung zu reduzieren und das Haar durch Durchfeuchtung zu nähren. Er wurde sorgfältig entwickelt, um ein herausragendes Haartrocknungs- und Pflegeerlebnis zu bieten.

1. Der Haartrockner bläst Luft, die Negative-Ionen in der Heißluft enthält, mit einer konstanten Temperatur von 57 °C, Kaltluft und anderen Modi.
2. Die Negative-Ionen-Haarpflegetechnologie des Haartrockners hilft, statische Aufladung zu reduzieren, die Haarkutikula zu versiegeln und krauses Haar zu reduzieren, damit Ihr Haar gesünder und glänzender wird.

# Produktübersicht

---



1 Ein-/Aus-Schalter

2 Temperatur-Taste/  
Anzeiger

3 Negative-Ionen-  
Anzeiger

II Stark

○ Kalt

4 Luftauslass

I Niedrig

○ Heiß

5 Luftdüse

○ Aus

○ Konstant 57 °C

6 Luftkanal

7 Lufteinlass

8 Griff

9 Hängeschleufe

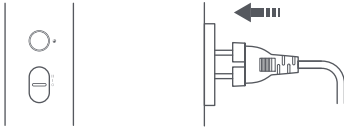
10 Stromkabel

Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

# Verwendung

---

1. Stellen Sie sicher, dass der Ein/Aus-Schalter in der Position Aus steht, stecken Sie dann den Netzstecker in eine Steckdose und schieben Sie die Strom-Taste auf die gewünschte Einstellung.



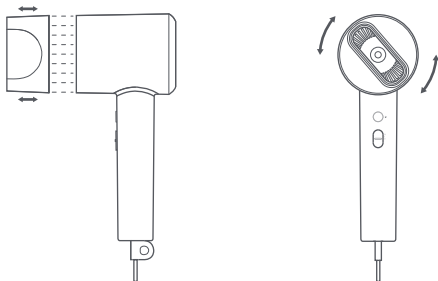
2. Wenn der Haartrockner zum ersten Mal eingeschaltet wird, ist er standardmäßig auf den Kaltluftmodus eingestellt. Drücken Sie die Temperatur-Taste, um zwischen den drei Modi zu wechseln: kalt, heiß und konstant 57 °C. Der Temperaturanzeiger leuchtet entsprechend blau, rot oder gelb. Wenn der Haartrockner das nächste Mal eingeschaltet wird, ist er standardmäßig auf den zuletzt verwendeten Modus eingestellt, der beim Ausschalten eingestellt war.

Kalt	Heiß	Konstant 57 °C
Blau	Rot	Gelb
Natürliche Kaltluft, die für das Styling von Haaren geeignet ist.	Geeignet zum schnellen Trocknen von nassem Haar.	Ideale Trocknungstemperatur, um Haarschäden durch Überhitzung zu vermeiden.

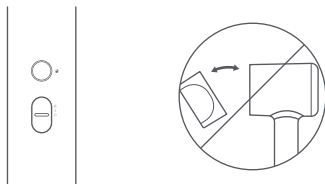
# Verwendung

---

3. Richten Sie die Unterseite der Luftdüse aus und drücken Sie sie sanft, sobald Sie ein Klicken hören, wurde sie erfolgreich installiert. Die Luftdüse kann für eine bequeme Anwendung um 360° gedreht werden. Halten Sie die Luftdüse fest und ziehen Sie sie vom Luftauslass ab, um sie leicht zu entfernen.



**Warnung:** Bitte installieren Sie die Luftdüse, während der Haartrockner ausgeschaltet ist. Verstellen oder entfernen Sie die Luftdüse nicht während des Gebrauchs, um Verbrühungen zu vermeiden.



## Verwendung

---

- Bitte halten Sie Ihr Haar während des Gebrauchs mindestens 10 cm vom Lufteinlass entfernt, um zu vermeiden, dass sich Haare im Haartrockner verfangen. Bitte halten Sie Ihr Haar mindestens 3 cm vom Luftauslass entfernt, um Haarschäden durch Überhitzung zu vermeiden.



- Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter nach dem Gebrauch in die Aus-Position und trennen Sie das Stromkabel.

## Pflege und Wartung

---

- Vergewissern Sie sich beim Reinigen, dass der Haartrockner ausgeschaltet und das Stromkabel herausgezogen ist.
- Verwenden Sie ein Tuch, ein Wattestäbchen oder eine Zahnbürste, um regelmäßig Staub vom Lufteinlass und Luftauslass zu entfernen.



# Pflege und Wartung

---

- Drücken oder reiben Sie nicht mit den Fingernägeln oder scharfen Gegenständen usw. auf dem Luftein- und -auslass, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keinen Alkohol, Nagellackentferner und kein Reinigungsmittel, da dies zu Fehlfunktionen, Rissen oder Verblässen führen kann.

## Spezifikationen

---

Bezeichnung	Mi Ionen-Haartrockner H300
Modell	CMJ02ZHM
Nennspannung	220–240 V~
Nennfrequenz	50 Hz
Nennleistung	1600 W
Artikelmaße	135×77×215 mm (including air nozzle)
Nettogewicht	508 g (including air nozzle)

## Fehlerbehebung

---

Probleme	Mögliche Ursache	Lösung
Nach dem Einschalten des Haartrockners leuchtet der Negative-Ionen-Anzeiger und der Lufttemperaturanzeiger blinkt gelb, aber der Haartrockner arbeitet nicht.	Die Temperatur ist zu hoch, und der Haartrockner ist in den NTC-Überhitzungsschutzzustand eingetreten.	Lassen Sie den Haartrockner eine Minute lang stehen und starten Sie ihn dann neu, um ihn wieder in Betrieb zu nehmen.

Probleme	Mögliche Ursache	Lösung
Der Haartrockner reagiert nicht, nachdem er eingeschaltet wurde.	Die Temperatur ist zu hoch, und der Haartrockner ist in den Überhitzungsschutzzustand des Thermostats eingetreten.	Lassen Sie den Haartrockner 5 Minuten lang stehen und starten Sie ihn dann neu, um ihn wieder in Betrieb zu nehmen.
	Die Thermo­sicherung ist durchgebrannt und der Haartrockner ist beschädigt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst, um eine Lösung zu finden.
Nach dem Einschalten des Haartrockners leuchtet der Negative-Ionen-Anzeiger nicht auf, aber der Haartrockner arbeitet noch.	Die Platine des Negative-Ionen-Anzeigers ist beschädigt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst, um eine Lösung zu finden.
Nach dem Einschalten des Haartrockners leuchtet der Negative-Ionen-Anzeiger auf, aber der Lufttemperaturanzeiger leuchtet nicht auf, und der Haartrockner arbeitet nicht.	Nicht passende Spannungsversorgung	Ersetzen Sie sie mit einer 220–240 V–50 Hz g
Nach dem Einschalten des Haartrockners leuchtet der Negative-Ionen-Anzeiger auf und der Lufttemperaturanzeiger arbeitet normal, aber die Lufttemperatur schwankt.		

## EU-Konformitätserklärung



Wir, Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden

Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## WEEE-Informationen zur Entsorgung und zum Recycling

---



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

## Precauzioni

---

- Se i bambini di età pari o superiore a 8 anni, quelli con disabilità fisiche o intellettive o quelli con esperienza o conoscenza limitate ricevono un'adeguata supervisione e guida su come utilizzare l'elettrodomestico in modo sicuro e sono informati dei potenziali pericoli, possono utilizzare questo prodotto in modo sicuro.
- Questo prodotto non può essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con disabilità fisiche, sensoriali o intellettive o con esperienza o conoscenza limitata a meno che non siano sotto la supervisione di un genitore o tutore per garantire un funzionamento sicuro. I bambini non possono giocare con l'asciugacapelli.
- I bambini non dovrebbero usarlo, pulirlo o eseguire la manutenzione senza supervisione.
- Attenzione: Per evitare il rischio di riarmo accidentale degli interruttori termici, il dispositivo non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno come un timer o essere collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da componenti comuni.



- Non utilizzare questo asciugacapelli vicino a una vasca da bagno piena, doccia, lavandino o altri utensili contenenti acqua.
- Quando si utilizza l'asciugacapelli in bagno, scollegarlo dopo l'uso. Perché anche se l'asciugacapelli è spento, la vicinanza all'acqua rappresenta comunque un pericolo.

# Precauzioni

---

- Per una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo a corrente residua (RCD) nel circuito elettrico dell'alimentazione del bagno con una corrente di funzionamento residua nominale non superiore a 30 mA. Venduto separatamente, consultare un installatore RCD.



## Avvertenza

---

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o rotto, è necessario sostituirlo acquistando un cavo di alimentazione originale dal produttore o dal reparto di assistenza post-vendita per evitare rischi di sicurezza.
- Non bloccare la presa d'aria e l'uscita d'aria per evitare pericoli.
- Durante l'uso, evitare che i capelli rimangano impigliati nella presa dell'aria per evitare pericoli.
- Utilizzare l'asciugacapelli in base alle informazioni sulla potenza nominale indicate sul dispositivo e non utilizzare spine universali o altri convertitori di tensione per evitare pericoli.

### **Cavo di alimentazione e spina**

- Non utilizzare l'asciugacapelli se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o surriscaldati, in quanto ciò potrebbe causare ustioni, scosse elettriche o provocare un incendio a causa di un cortocircuito.
- Non utilizzare l'asciugacapelli se la spina è allentata nella presa in quanto ciò potrebbe causare ustioni, scosse elettriche o provocare un incendio a causa di un cortocircuito.

## Avvertenza

---

- Non collegare o scollegare la spina con le mani bagnate, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche e lesioni.
- Non utilizzare l'asciugacapelli se il cavo di alimentazione è legato insieme,, poiché ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi a causa di un cortocircuito.
- Non danneggiare, modificare, piegare con forza, tirare, torcere o schiacciare il cavo di alimentazione, né appoggiarvi sopra oggetti pesanti, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o provocare incendi a causa di un cortocircuito.
- Non tirare il cavo di alimentazione quando si stacca dalla presa di corrente. Assicuratevi di tenere la spina di alimentazione quando la scolleghi. In caso contrario, il cavo di alimentazione potrebbe danneggiarsi, causare ustioni, scosse elettriche o provocare un incendio a causa di un cortocircuito.
- Collegare completamente e direttamente la spina di alimentazione a una presa elettrica da 220–240 V~. Non utilizzare prese multiple o prolunghe, in quanto ciò potrebbe causare, scosse elettriche o provocare un incendio a causa di un cortocircuito.
- Assicuratevi che l'asciugacapelli sia scollegato dalla corrente quando non viene utilizzato e prima di eseguire interventi di manutenzione o riparazioni.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore e altri luoghi che potrebbero comprometterne la protezione.

## Avvertenza

---

### Utilizzo e conservazione

- Non bloccare o inserire oggetti estranei nell'uscita dell'aria e nella presa dell'aria, poiché ciò potrebbe causare ustioni, scosse elettriche o incendi dovuti a cortocircuiti.
- Non immergere l'asciugacapelli in acqua.
- Non utilizzare questo asciugacapelli in ambienti umidi.
- Tenere asciutto l'asciugacapelli, altrimenti potrebbe causare scosse elettriche.
- Non utilizzare l'asciugacapelli in ambienti in cui vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o dove sono presenti fonti infiammabili.
- Non lasciare l'asciugacapelli incustodito quando è acceso, in quanto ciò potrebbe causare incendi dovuti a un cortocircuito.
- Non conservare l'asciugacapelli in un luogo molto umido, poiché ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi a causa di un cortocircuito durante l'uso dell'asciugacapelli.
- Conservare l'asciugacapelli fuori dalla portata dei bambini e dei neonati, altrimenti ciò potrebbe causare scosse elettriche e lesioni.
- Non riparare, smontare o modificare personalmente questo prodotto, in quanto ciò potrebbe causare lesioni a causa di incendi o malfunzionamenti. Si prega di contattare il servizio clienti tramite il sito [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Non posizionare l'asciugacapelli sulla presa dell'aria mentre è acceso, poiché ciò potrebbe causare il surriscaldamento della serpentina di riscaldamento, con conseguente rischio di incendio.

## Avvertenza

---

- Non immergere il corpo dell'asciugacapelli contenente componenti elettrici in acqua o altri liquidi. Se l'asciugacapelli cade in acqua, scollegarlo immediatamente e non continuare a utilizzarlo anche dopo che è asciutto.
- Questo asciugacapelli è dotato di un interruttore termico di sicurezza non autoripristinante per evitare il surriscaldamento. Se l'asciugacapelli viene interrotto a causa del surriscaldamento, scollegarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare.
- Non toccare le superfici calde come la uscita d'aria durante l'uso o immediatamente dopo aver spento l'asciugacapelli per evitare ustioni.
- Non toccare la spina di alimentazione o qualsiasi parte del prodotto con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
- Non utilizzare questo asciugacapelli per scopi diversi dall'asciugatura dei capelli e non usarlo su animali domestici né usarlo per asciugare scarpe o vestiti, ecc., poiché ciò potrebbe causare ustioni o incendi a causa di un cortocircuito.

## Attenzione

---

### **In caso di incidente o guasto**

- In caso di malfunzionamento o di guasto, come assenza di aria, frequenti arresti, surriscaldamento interno o fumo, interrompere immediatamente l'uso del prodotto, scollegare il cavo di alimentazione e contattare l'assistenza clienti sul sito [www.mi.com](http://www.mi.com).



## **Attenzione**

---

- L'utilizzo del prodotto in questo stato può provocare scosse elettriche, lesioni o incendi a causa di un cortocircuito.
- Durante l'uso, la uscita d'aria e l'ugello dell'aria possono surriscaldarsi, quindi non toccarli con le mani, altrimenti ciò potrebbe causare ustioni.
- Evitare di far cadere l'asciugacapelli o lasciare che l'asciugacapelli sia colpito duramente, in quanto ciò potrebbe provocare scosse elettriche o incendi a causa di un cortocircuito.
- Non utilizzare l'asciugacapelli quando la presa dell'aria è danneggiata, altrimenti i capelli potrebbero rimanere intrappolati nella presa dell'aria e causare danni ai capelli.
- Non usare l'asciugacapelli sui bambini o sui neonati, in quanto ciò potrebbe causare ustioni.

## **Caratteristiche del prodotto**

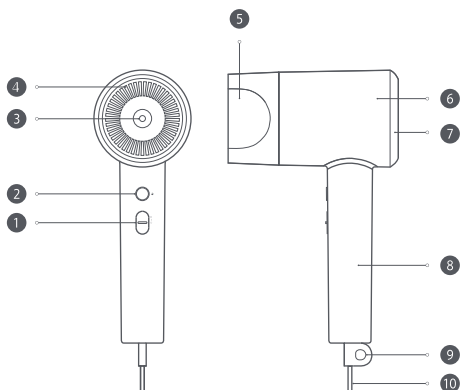
---

Il Mi Ionic Hair Dryer H300 utilizza la tecnologia per la cura dei capelli a ioni negativi per ridurre l'accumulo di elettricità statica e nutrire i capelli attraverso la penetrazione dell'umidità. È stato progettato con cura per fornire un'eccezionale esperienza di asciugatura e cura dei capelli.

1. L'asciugacapelli emette aria contenente ioni negativi in aria calda, a una temperatura costante di 57°C, aria fredda e altre modalità.
2. La tecnologia per la cura dei capelli a ioni negativi dell'asciugacapelli aiuta a ridurre l'accumulo di elettricità statica, sigillare le cuticole dei capelli e ridurre i capelli crespi, per rendere i capelli più sani e lucenti.

# Produktfunktionen

---



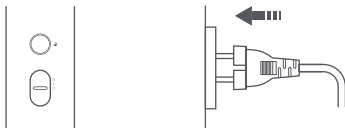
- |                          |   |                               |
|--------------------------|---|-------------------------------|
| 1 Interruttore On/Off    | 2 Pulsante/indicatore della temperatura | 3 Indicatore di ioni negativi |
| II Elevato               | ○ Freddo                                | 4 Uscita dell'aria            |
| I Basso                  | ○ Caldo                                 | 5 Ugello dell'aria            |
| ○ Spento                 | ○ Costante 57 °C                        | 6 Condotta dell'aria          |
| 7 Presa dell'aria        | 8 Impugnatura                           | 9 Anello sospeso              |
| 10 Cavo di alimentazione |   |                               |

**Nota:** le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.




# Modalità d'utilizzo

---

1. Assicurarsi che l'interruttore di accensione/ spegnimento sia in posizione di spegnimento, quindi collegare la spina di alimentazione a una presa di corrente e far scorrere il pulsante di alimentazione sull'impostazione preferita.



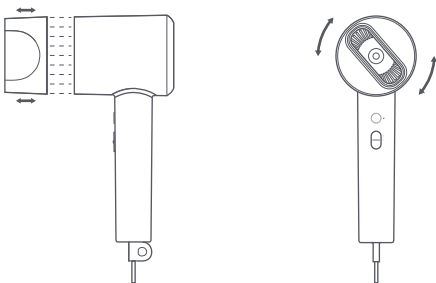
2. La prima volta che l'asciugacapelli viene acceso, è impostato per default sulla modalità aria fredda. Premere il pulsante della temperatura per passare tra le tre modalità: fredda, calda e costante a 57°C. L'indicatore della temperatura diventerà blu, rosso o giallo di conseguenza. La prossima volta che si accende l'asciugacapelli, per default impostato sull'ultima modalità utilizzata quando viene spento.

Freddo	Caldo	Costante 57°C
		
Blu	Rosso	Giallo
Aria fredda naturale adatta per lo styling dei capelli.	Adatto per asciugare rapidamente i capelli bagnati.	Temperatura di asciugatura ideale per evitare danni ai capelli dovuti al surriscaldamento.

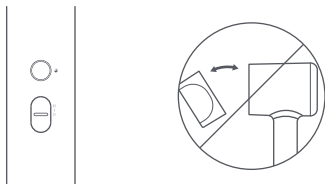
## Modalità d'utilizzo

---

3. Allinea la parte inferiore dell'ugello dell'aria e premilo delicatamente, una volta sentito un clic, è stato installato correttamente. L'ugello dell'aria può essere ruotato di 360° per facilità d'uso. Tenere l'ugello dell'aria ed estrarlo dall'uscita dell'aria per una facile rimozione.



**Avvertenza:** Si prega di installare l'ugello dell'aria mentre l'asciugacapelli è spento. Non regolare o rimuovere l'ugello dell'aria durante l'uso per evitare scottature.



## Modalità d'utilizzo

---

4. Durante l'uso, tieni i capelli ad almeno 10 cm dalla presa d'aria per evitare che i capelli rimangano impigliati nell'asciugacapelli. Assicurati di tenere i capelli ad almeno 3 cm di distanza dall'uscita dell'aria per evitare danni ai capelli dovuti al surriscaldamento.



5. Dopo l'uso, spostare l'interruttore di accensione/spegnimento in posizione di spegnimento e scollegare il cavo di alimentazione.

## Cura e manutenzione

---

- Durante la pulizia, assicurarsi che l'asciugacapelli sia spento e che il cavo di alimentazione sia scollegato.
- Utilizzare un asciugamano, un batuffolo di cotone o uno spazzolino da denti per rimuovere regolarmente la polvere dalla presa dell'aria e dall'uscita dell'aria.

- Non premere o sfregare la presa dell'aria con le unghie o oggetti appuntiti, ecc. per evitare danni al prodotto.
- Non utilizzare alcol, solvente per unghie o detergente per pulire il prodotto poiché potrebbero causare malfunzionamenti, screpolature o scolorimenti.

## Specifiche tecniche

Nome	Mi Ionic Hair Dryer H300
Modello	CMJ02ZHM
Tensione nominale	220-240 V~
Frequenza nominale	50 Hz
Potenza nominale	1600 W
Dimensioni articolo	135×77×215 mm (including air nozzle)
Peso netto	508 g (ugello dell'aria incluso)

## Risoluzione dei problemi

Problemi	Possibile causa	Soluzione
Dopo aver acceso l'asciugacapelli, l'indicatore di ioni negativi si accende e l'indicatore della temperatura dell'aria lampeggia in giallo, ma l'asciugacapelli non funziona.	La temperatura è troppo alta e l'asciugacapelli è entrato nello stato di protezione dal surriscaldamento NTC.	Lasciare l'asciugacapelli per un minuto e poi riavviarlo per ripristinarlo.

# Risoluzione dei problemi

Problemi	Possibile causa	Soluzione
L'asciugacapelli non risponde dopo averlo acceso.	La temperatura è troppo alta e l'asciugacapelli è entrato nello stato di protezione dal surriscaldamento del termostato.	Lasciare l'asciugacapelli per 5 minuti e poi riavviarlo per ripristinarlo.
	Il fusibile termico è bruciato e l'asciugacapelli è danneggiato.	Contatta il servizio post-vendita per una soluzione.
Dopo aver acceso l'asciugacapelli, l'indicatore di ioni negativi non si accende, ma l'asciugacapelli funziona ancora.	La scheda dell'indicatore di ioni negativi è danneggiata.	Contatta il servizio post-vendita per una soluzione.
Dopo aver acceso l'asciugacapelli, l'indicatore di ioni negativi si accende, ma l'indicatore della temperatura dell'aria non si accende e l'asciugacapelli non funziona.	Alimentazione di tensione non conforme.	Sostituirlo con un alimentatore da 220-240 V~ 50 Hz.
Dopo aver acceso l'asciugacapelli, l'indicatore di ioni negativi si accende e l'indicatore della temperatura dell'aria funziona normalmente, ma la temperatura dell'aria oscilla.		

## Dichiarazione di conformità europea

---

**CE** Con la presente, Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd., dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

---



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.



## Précautions

---

- Si les enfants sont âgés de 8 ans et plus, ceux présentant des handicaps physiques ou intellectuels ; ou ceux ayant une expérience ou des connaissances limitées bénéficiant d'une supervision et des conseils appropriés dans l'utilisation sécurisée des appareils électriques sont informés des potentiels dangers, puis leur permettre d'utiliser ce produit en toute sécurité.
- Ce produit pourrait ne pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des handicaps physiques, sensoriels, ou intellectuels ou ayant une expérience ou des connaissances limitées, à condition qu'elles bénéficient de la supervision d'un parent ou d'un tuteur pour en assurer une exploitation sécurisée. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec le sèche-cheveux.
- Les enfants ne devraient pas l'utiliser, le nettoyer ou l'entretenir sans supervision.
- Attention : Pour éviter le risque lié à la réinitialisation accidentelle des disjoncteurs thermiques, l'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'un minuteur ou connecté à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par des composantes ordinaires.



Ne pas utiliser ce sèche-cheveux près d'une baignoire pleine, une douche, d'un évier ou d'autres ustensiles contenant de l'eau.

- Pendant l'utilisation du sèche-cheveux dans la salle de bain, le débrancher après utilisation. Car même si le sèche-cheveux est éteint, la proximité à l'eau constitue toujours un danger.
- Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif de courant résiduel (RCD) dans le circuit électrique du système d'alimentation électrique de la salle de bain avec un courant de fonctionnement résiduel nominal inférieur ou égal à 30 mA. Vendu séparément, veuillez consulter un installateur RCD.

## Avertissement

---

- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou cassé, vous devez le remplacer par un cordon d'alimentation de remplacement dédié que vous aurez acheté auprès du fabricant ou de son département d'assistance afin d'éviter des accidents liés à la sécurité.
- Ne pas obstruer l'entrée et la sortie d'air afin d'éviter tout danger.
- Pendant l'utilisation, empêcher que les cheveux ne se retrouvent coincés dans l'entrée d'air afin d'éviter tout danger.
- Veuillez utiliser le sèche-cheveux conformément aux informations de puissance nominale indiquées sur l'appareil. Ne pas utiliser de chargeurs universels ou autre convertisseur de tension afin d'éviter tout danger.

## Avertissement

---

### Cordon d'alimentation et prise

- Ne pas utiliser le sèche-cheveux en cas de dommage ou de surchauffe du cordon d'alimentation ou de la fiche, car cela pourrait provoquer des brûlures, des décharges électriques ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- Ne pas utiliser le sèche-cheveux si la fiche qui est branchée à la prise de courant est lâche, car cela pourrait provoquer des brûlures, des décharges électriques ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- Ne pas brancher ni débrancher le cordon d'alimentation avec les mains mouillées, car cela pourrait provoquer des décharges électriques et des blessures.
- Ne pas utiliser le sèche-cheveux si le cordon d'alimentation est entremêlé, car cela pourrait provoquer des brûlures, des décharges électriques ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- Ne pas endommager, modifier, plier, tirer tordre ou presser par force le cordon d'alimentation, ni placer des objets lourds dessus car cela pourrait provoquer des brûlures, des décharges électriques ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- Ne pas tirer le cordon d'alimentation lorsque du débranchement de la fiche. S'assurer de tenir la fiche au moment de le débrancher. Sinon, le cordon d'alimentation peut être endommagé, causer des brûlures, des décharges électriques ou un incendie en raison d'un court-circuit.

## Avertissement

---

- Branchez entièrement et directement le cordon d'alimentation dans une prise électrique de 220–240 V~. N'utilisez pas une multiprise ou des rallonges, car cela pourrait provoquer des décharges électriques ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- S'assurer que le sèche-cheveux est débranché lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant tout entretien ou toute réparation.
- Garder le cordon d'alimentation loin des sources de chaleur et d'autres endroits qui pourraient compromettre sa protection.

### Utilisation et stockage

- Ne pas obstruer ou insérer d'objet étranger dans la sortie d'air et l'entrée d'air, car cela pourrait provoquer des brûlures, des décharges électriques ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- Ne pas plonger ce sèche-cheveux dans l'eau.
- Ne pas utiliser le sèche-cheveux dans des endroits humides.
- Garder le sèche-cheveux sec, sinon il peut causer des décharges électriques.
- Ne pas utiliser le sèche-cheveux dans des environnements où les produits (le flacon) d'aérosol sont utilisés ou en présence des sources inflammables.
- Ne pas laisser le sèche-cheveux sans surveillance quand il est allumé, car cela pourrait provoquer des incendies du fait d'un court-circuit.
- Ne pas ranger le sèche-cheveux dans un endroit très humide, car cela peut provoquer des décharges électriques ou provoquer un incendie en raison d'un court-circuit pendant son utilisation.

## Avertissement

---

- Ne pas ranger le sèche-cheveux à la portée des enfants et bébés, car cela pourrait provoquer des décharges électriques et des blessures.
- Ne pas réparer, démonter ni modifier le produit vous-même, cela pourrait provoquer des blessures en raison d'un incendie ou d'un dysfonctionnement. Veuillez contacter le service client à l'adresse [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Ne pas placer le sèche-cheveux sur son entrée d'air pendant qu'il est allumé, car cela pourrait provoquer la surchauffe du serpentin de chauffage, ce qui pourrait entraîner un incendie.
- Le corps du sèche-cheveux contient des composants électriques. Il ne faut le plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Au cas où le sèche-cheveux tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement et ne pas continuer à l'utiliser même après qu'il est sec.
- Ce sèche-cheveux est équipé d'un coupe-circuit thermique de sécurité non autonome pour empêcher la surchauffe. Au cas où le sèche-cheveux subit un court-circuit en raison de la surchauffe, le débrancher de la prise électrique et le laisser se refroidir.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes tels que la sortie d'air pendant l'utilisation ou immédiatement après l'extinction du sèche-cheveux afin d'éviter les brûlures.
- Ne pas toucher la fiche ou toute autre partie du produit avec des mains mouillées afin de prévenir des décharges électriques.

- Ne pas utiliser ce sèche-cheveux pour à une fin autre que celle de séchage de cheveux. Ne pas l'utiliser sur les animaux de compagnie ni sur pour sécher les chaussures ou les habits, etc. car cela pourrait car cela pourrait provoquer des brûlures ou un incendie du fait d'un court-circuit.

## Attention

---

### En cas de dysfonctionnement ou de panne

- En cas de dysfonctionnement ou de panne, comme l'absence de souffle d'air, des arrêts fréquents, une surchauffe interne ou la fumée, veuillez arrêter immédiatement l'appareil, débrancher le cordon d'alimentation et contacter le service clientèle à l'adresse [www.mi.com](http://www.mi.com).
- L'utilisation de ce produit en de telles circonstances pourrait provoquer des décharges électriques, des blessures ou un incendie du fait d'un court-circuit.
- Lors de l'utilisation, la sortie d'air et la buse d'air peuvent chauffer. Ne pas les toucher pas avec les mains, sinon vous risquerez de vous brûler.
- Éviter de faire tomber le sèche-cheveux ou de lui faire subir des impacts violents, car cela pourrait provoquer des décharges électriques ou un incendie du fait d'un court-circuit.
- Ne pas utiliser pas le sèche-cheveux lorsque l'entrée d'air est endommagée, car vos cheveux pourraient être coincés dans l'entrée d'air et les endommager.
- Ne pas utiliser le sèche-cheveux sur des enfants ou des bébés car cela pourrait provoquer des brûlures.

# Caractéristiques du produit

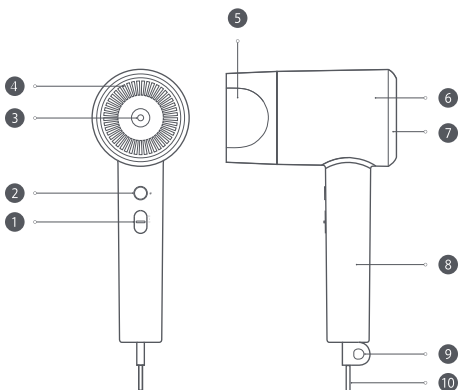
---

Le Mi Ionic Hair Dryer H300 utilise la technologie de soin de cheveux à ion négatif pour aider à réduire l'accumulation statique et nourrir les cheveux grâce à la pénétration de l'humidité. Il a été conçu avec soin pour fournir une expérience exceptionnelle de soin et de séchage de cheveux.

1. Le sèche-cheveux souffle l'air qui contient des ions négatifs dans de l'air chaud, à une température de 57 °C, de l'air frais et d'autres modes.
2. La technologie de soin de cheveux à ion négatif du sèche-cheveux réduit l'accumulation statique, bouche les cuticules chevelues et réduit le persil pour donner un meilleur état de santé à vos cheveux et les rendre plus brillants.

# Présentation du produit

---



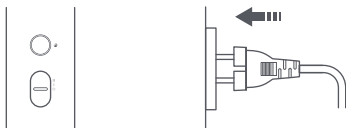
- |                            |                                  |                          |
|----------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| ● 1 Bouton Marche/Arrêt    | ● 2 Voyant/bouton de température | ● 3 voyant d'ion négatif |
| Élevée                     | ○ Froid                          | ● 4 Sortie d'air         |
| Basse                      | ○ Chaud                          | ● 5 Buse d'air           |
| ○ À l'arrêt                | ○ 57°C Constant                  | ● 6 Conduit d'air        |
| ● 7 Entrée d'air           | ● 8 Poignée                      | ● 9 Boucle de suspension |
| ● 10 Cordon d'alimentation |                                  |                          |

Remarque : les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.






# Utilisation

1. S'assurer que le bouton marche/arrêt se trouve à la position arrêt, puis brancher le cordon d'alimentation dans la prise de courant et glisser le bouton d'alimentation au paramètre souhaité.



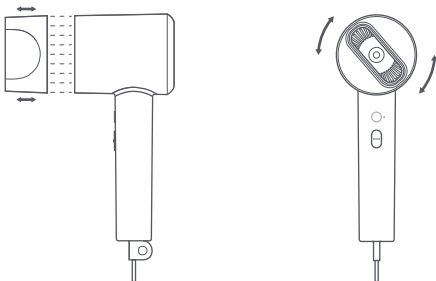
2. La première fois que le sèche-cheveu est allumé, il est paramétré par défaut au mode air frais. Appuyer le bouton de température pour basculer entre les trois modes : frais, chaud et 57 °C constant. Le voyant de température passera au bleu, rouge ou jaune en conséquence. La prochaine fois que le sèche-cheveu est allumé, il est paramétré par défaut au dernier mode utilisé lors de son extinction.

Froid	Chaud	57 °C Constant
		
Bleu	Rouge	Jaune
L'air frais naturel est approprié pour lisser les cheveux.	Approprié pour un séchage rapide des cheveux mouillés.	Température de séchage idéale pour éviter d'endommager les cheveux du fait de la surchauffe.

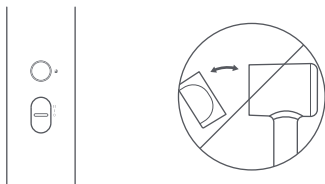
# Utilisation

---

3. Aligner la base de la buse d'air et l'appuyer doucement. L'émission d'un clic signifie que l'installation est réussie. La buse d'air peut tourner à 360° pour un usage facile. Tenir la buse d'air et le tirer de la sortie d'air pour un retrait facile.



**Avertissement :** Veuillez installer la buse d'air lorsque le sèche-cheveu est éteint. Ne pas ajuster ou retirer la buse d'air pendant l'utilisation afin ne pas se faire échaudé.



## Utilisation

---

4. Pendant l'utilisation, veuillez tenir vis cheveux au moins à 10 cm de l'entrée d'air, afin d'éviter que les cheveux ne se retrouvent coincés dans le sèche-cheveux. Veuillez à ce que vos cheveux soient au moins à 3 cm de la sortie d'air, afin d'éviter d'endommager les cheveux par la surchauffe.



5. Après utilisation, placer le bouton marche/arrêt à la position arrêt et débrancher cordon d'alimentation.

## Entretien et maintenance

---

- Pendant le nettoyage, se rassurer que le sèche-cheveux est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché.
- Veuillez utiliser une serviette, un coton-tige ou une brosse à dents pour éliminer régulièrement la poussière de la sortie d'air et de l'entrée d'air.

- Ne pas appuyer ou frotter l'entrée d'air et la sortie d'air à l'aide des ongles ou des objets tranchants, etc. afin d'éviter d'endommager le produit.
- Ne pas utiliser d'alcool, de dissolvant ni de détergent pour nettoyer le produit, car ils pourraient provoquer des défaillances, des fissures ou une décoloration.

## Caractéristiques

Nom	Mi Ionic Hair Dryer H300
Modèle	CMJ02ZHM
Tension nominale	220–240 V~
Fréquence nominale	50 Hz
Puissance nominale	1600 W
Dimensions du produit	135×77×215 mm (buse d'air incluse)
Poids net	508 g (buse d'air incluse)

## Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Après avoir allumé le sèche-cheveux, le voyant d'ion négatif s'allume et le voyant de la température de l'air clignote jaune, mais le sèche-cheveux ne fonctionne pas.	La température est trop élevée et le sèche-cheveux est entré à l'état CTN de protection contre la surchauffe.	Laisser le sèche-cheveux pendant une minute, puis le redémarrer pour le restaurer.

# Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le sèche-cheveux ne répond pas à l'allumage.	La température est trop élevée et le sèche-cheveux est entré à l'état de thermostat de protection contre la surchauffe.	Laisser le sèche-cheveux pendant 5 minutes, puis le redémarrer pour le restaurer.
	Le fusible thermique est grillé et le sèche-cheveux est endommagé.	Contactez le service après-vente pour avoir une solution.
Après avoir allumé le sèche-cheveux, le voyant d'ion négatif ne s'allume pas, mais le sèche-cheveux fonctionne toujours.	Le tableau du voyant d'ion négatif est endommagé.	Contactez le service après-vente pour avoir une solution.
Après avoir allumé le sèche-cheveux, le voyant d'ion négatif s'allume, mais le voyant de température d'air ne s'allume pas, et le sèche-cheveux ne fonctionne pas.	La tension d'alimentation est non conforme.	Remplacer avec une alimentation électrique de 220–240 V~ 50 Hz.
Après avoir allumé le sèche-cheveux, le voyant d'ion négatif s'allume, mais le voyant de température d'air fonctionne normalement, mais la température de l'air varie.		

# Déclaration de conformité pour l'Union européenne

---



Par la présente, nous, Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage

---



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

## Precauciones

---

- Si los niños de 8 años o más, los que tienen discapacidades físicas o intelectuales, o los que tienen experiencia o conocimientos limitados, reciben la supervisión y orientación adecuadas sobre el modo de uso del aparato eléctrico de forma segura y se les informa de los posibles peligros, podrán utilizar este producto de forma segura.
- Este producto no puede ser utilizado por personas (incluidos los niños) con discapacidades físicas, sensoriales o intelectuales o con experiencia o conocimientos limitados, a menos que sean supervisados por un padre, madre o tutor para garantizar un funcionamiento seguro. No se permite que los niños jueguen con el secador de pelo.
- Los niños no deben utilizarlo, limpiarlo o hacer su mantenimiento sin supervisión.
- Precaución: Para evitar el riesgo de reiniciar accidentalmente los disyuntores térmicos, el aparato no debe ser alimentado por un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni estar conectado a un circuito que se encienda y apague regularmente por componentes comunes.



No utilice este secador de pelo cerca de una bañera llena, una ducha, un lavabo u otros utensilios que contengan agua.

- Cuando utilice el secador de pelo en el baño, desenchúfelo después de usarlo. Porque aunque el secador de pelo esté apagado, la proximidad al agua sigue siendo un peligro.

- Para una protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito eléctrico de la alimentación del cuarto de baño con una corriente residual de funcionamiento no superior a 30 mA. Se vende por separado, consulte a un instalador de RCD.

## Advertencia

---

- Si el cable de alimentación está dañado o roto, debe ser sustituido por un cable de alimentación original comprado al fabricante o al servicio postventa para evitar riesgos de seguridad.
- No bloquee la entrada y salida de aire para evitar peligros.
- Durante el uso, evite que su cabello quede atrapado en la entrada de aire para evitar peligros.
- Utilice el secador de pelo de acuerdo con la información sobre la potencia nominal indicada en el aparato, y no utilice enchufes universales u otros convertidores de voltaje para evitar riesgos.

### **Cable de alimentación y enchufe**

- No utilice el secador de pelo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o sobrecalentados, ya que pueden causar quemaduras, descargas eléctricas o provocar un incendio debido a un cortocircuito.
- No utilice el secador de pelo si el enchufe que está conectado a la toma de corriente está suelto, ya que puede causar quemaduras, descargas eléctricas o provocar un incendio debido a un cortocircuito.
- No enchufe ni desenchufe el adaptador de corriente con las manos mojadas, ya que podría provocar descargas eléctricas y lesiones.



## Advertencia

---

- No utilice el secador de pelo si el cable de alimentación está atado, ya que puede provocar descargas eléctricas o causar un incendio debido a un cortocircuito.
- No dañe, modifique, doble, tire, retuerza o apriete el cable de alimentación, ni coloque objetos pesados sobre él, ya que podría provocar descargas eléctricas o un incendio debido a un cortocircuito.
- No tire del cable de alimentación cuando desconecte el enchufe. Asegúrese de sujetar el enchufe cuando lo desenchufe. De lo contrario, el cable de alimentación podría dañarse, causar quemaduras, provocar descargas eléctricas o un incendio debido a un cortocircuito.
- Enchufe completa y directamente la clavija de alimentación en una toma de corriente de 220–240 V~. No utilice una regleta o alargadores, ya que podría causar descargas eléctricas o provocar un incendio debido a un cortocircuito.
- Asegúrese de que el secador de pelo esté desenchufado cuando no se utilice, así como antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento o reparación.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor y de otros lugares que puedan comprometer su protección.

### **Almacenamiento y uso**

- No tapone ni inserte objetos extraños en la salida ni entrada de aire, podría provocar quemaduras, descargas eléctricas o incendios causados por un cortocircuito.
- No sumerja el secador de pelo en agua.

## Advertencia

---

- No utilice este secador de pelo en entornos húmedos.
- Mantenga el secador de pelo seco, de lo contrario puede provocar descargas eléctricas.
- No utilice el secador de pelo en entornos donde se utilicen productos en aerosol (spray) o donde haya fuentes inflamables.
- No deje el secador de pelo sin vigilancia cuando esté encendido, ya que podría provocar un incendio debido a un cortocircuito.
- No guarde el secador de pelo en un entorno muy húmedo, ya que podría provocar descargas eléctricas o un incendio debido a un cortocircuito al utilizar el secador de pelo.
- No guarde el secador de pelo al alcance de los niños y los bebés, ya que puede provocar descargas eléctricas y lesiones.
- No repare, desmonte ni modifique este producto usted mismo, ya que podría provocar lesiones o un incendio debido a su mal funcionamiento. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente a través de [www.mi.com](http://www.mi.com).
- No coloque el secador de pelo sobre su entrada de aire mientras esté encendido, ya que esto puede provocar un sobrecalentamiento de la bobina de calentamiento, lo que puede dar lugar a un incendio.
- No sumerja el cuerpo del secador de pelo que contiene componentes eléctricos en agua u otro líquido. Si el secador de pelo cae en el agua, desenchúfelo inmediatamente y no siga utilizándolo incluso después de que se haya secado.

## Advertencia

---

- Este secador de pelo está equipado con una desconexión térmica de seguridad no autorregulable para evitar el sobrecalentamiento. Si el secador de pelo se corta por sobrecalentamiento, desenchúfelo de la toma de corriente y deje que se enfríe.
- No toque las superficies calientes, como la salida de aire, durante el uso o inmediatamente después de apagar el secador de pelo para evitar quemaduras.
- No toque el enchufe ni ninguna parte del producto con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.
- No utilice este secador de pelo para ningún otro fin que no sea el de secar el cabello, y no lo utilice en animales domésticos ni lo use para secar zapatos o ropa, etc., ya que podría causar quemaduras, o provocar un incendio debido a un cortocircuito.

## Precaución

---

### **En caso de mal funcionamiento o avería**

- En caso de mal funcionamiento o avería, como la falta de soplado de aire, paradas frecuentes, sobrecalentamiento interno o humeo, deje de utilizar el producto inmediatamente, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente a través de [www.mi.com](http://www.mi.com). El uso de este producto en estas circunstancias puede dar lugar a descargas eléctricas, lesiones o incendios debido a un cortocircuito.

- La salida de aire y la boquilla de aire pueden calentarse durante el uso, por lo que no las toque con las manos, ya que esto puede causar quemaduras.
- Evite que el secador de pelo se caiga o se someta a fuertes impactos, ya que esto puede causar descargas eléctricas, o provocar un incendio debido a un cortocircuito.
- No utilice el secador de pelo si la entrada de aire está dañada, ya que su pelo puede quedar atrapado en ella y causar daños en el cabello.
- No utilice el secador de pelo con bebés o niños pequeños, ya que podría causarles quemaduras.

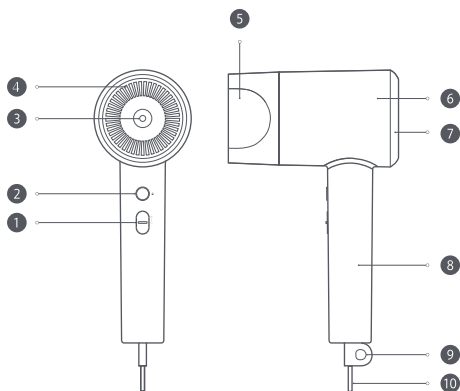
## Características del producto

---

El Mi Ionic Hair Dryer H300 utiliza la tecnología de cuidado del cabello con iones negativos para ayudar a reducir la acumulación de estática y nutrir el cabello mediante la penetración de la humedad. Ha sido cuidadosamente diseñado para proporcionar una experiencia de secado y cuidado del cabello excepcional.

1. El secador de pelo sopla aire que contiene iones negativos en el aire caliente, a una temperatura constante de 57 °C, aire frío y otros modos.
2. La tecnología de cuidado del cabello con iones negativos del secador de pelo ayuda a reducir la acumulación de electricidad estática, a sellar las cutículas del cabello y a reducir el encrespamiento, para que tu cabello esté más sano y brillante.

# Descripción del producto

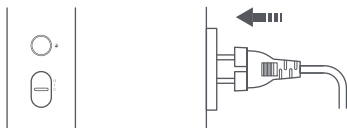


- |   |   |                                       |
|---|---|---------------------------------------|
| <b>1</b> Interruptor Encendido/ Apagado | <b>2</b> Botón/Indicador de temperatura | <b>3</b> Indicador de iones negativos |
| II Alta                                 | ○ Frío                                  | <b>4</b> Salida de aire               |
| I Baja                                  | ○ Caliente                              | <b>5</b> Boquilla de aire             |
| ○ Apagado                               | ○ 57 °C constantes                      | <b>6</b> Conducto de aire             |
| <b>7</b> Entrada de aire                | <b>8</b> Mango                          | <b>9</b> Cordel de colgado            |
| <b>10</b> Cable de alimentación         |   |                                       |




**Nota:** Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

# Modo de uso

1. Verifique que el interruptor de encendido/apagado esté en la posición de apagado, luego conecte el enchufe a una toma de corriente y deslice el botón de encendido a la configuración preferida.



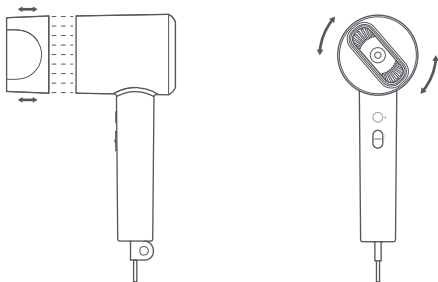
2. La primera vez que se enciende el secador de pelo, se ajusta por defecto al modo de aire frío. Pulse el botón de temperatura para cambiar entre los tres modos: frío, caliente y constante de 57 °C. El indicador de temperatura se pondrá azul, rojo o amarillo según corresponda. La próxima vez que se encienda el secador de pelo, por defecto se ajustará al último modo utilizado al apagarlo.

Frío	Caliente	57 °C constantes
		
Azul	Rojo	Amarillo
Aire frío natural adecuado para el peinado del cabello.	Adecuado para secar rápidamente el cabello húmedo.	Temperatura de secado ideal para evitar daños en el cabello por sobrecalentamiento.

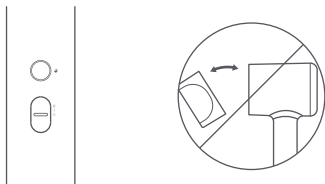
# Modo de uso

---

3. Alinee la parte inferior de la boquilla de aire y presione suavemente, una vez que escuche un clic se ha instalado con éxito. La boquilla de aire puede girar 360° para facilitar su uso. Sujete la boquilla de aire y sáquela de la salida de aire para facilitar su extracción.



**Advertencia:** Instale la boquilla de aire con el secador de pelo apagado. No ajuste ni retire la boquilla de aire durante el uso para evitar quemarse.



## Modo de uso

---

4. Durante el uso, mantenga el cabello a una distancia mínima de 10 cm de la entrada de aire para evitar que el cabello quede atrapado en el secador de pelo. Por favor, asegúrese de mantener su cabello al menos a 3 cm de distancia de la salida de aire para evitar que el cabello se dañe debido al sobrecalentamiento.



5. Después del uso, ponga el interruptor de encendido/apagado en la posición de apagado y desenchufe el cable de alimentación.

## Cuidado y mantenimiento

---

- Para limpiar el secador de pelo, compruebe que está apagado y se ha desconectado el cable de alimentación.
- Utilice una toalla, algodón o cepillo de dientes para retirar la suciedad de la entrada y salida de aire cada cierto tiempo.



- No presione ni frote la entrada y salida de aire con las uñas u objetos punzantes, etc. para evitar daños en el producto.
- No utilice alcohol, quitaesmalte o detergente para limpiar este producto, ya que puede provocar fallos de funcionamiento, grietas o decoloración.

## Especificaciones

Nombre	Mi Ionic Hair Dryer H300
Modelo	CMJ02ZHM
Tensión nominal	220–240 V~
Frecuencia nominal	50 Hz
Potencia nominal	1600 W
Dimensiones del artículo	135×77×215 mm (boquilla de aire incluida)
Peso neto	508 g (boquilla de aire incluida)

## Resolución de posibles problemas

Problema	Posible causa	Solución
Después de encender el secador de pelo, el indicador de iones negativos se enciende y el indicador de temperatura del aire parpadea en amarillo, pero el secador de pelo no funciona.	La temperatura es demasiado alta y el secador de pelo ha entrado en el estado de protección de sobrecalentamiento NTC.	Deje el secador de pelo durante un minuto y luego reinícielo para restablecerlo.

# Resolución de posibles problemas

Problema	Posible causa	Solución
El secador de pelo no responde después de encenderlo.	La temperatura es demasiado alta y el secador de pelo ha entrado en el estado de protección de sobrecalentamiento del termostato.	Deje el secador de pelo durante 5 minutos y luego reinícielo para restablecerlo.
	El fusible térmico está quemado y el secador de pelo está dañado.	Póngase en contacto con el servicio postventa para encontrar una solución.
Después de encender el secador de pelo, el indicador de iones negativos no se enciende, pero el secador de pelo sigue funcionando.	La placa del indicador de iones negativos está dañada.	Póngase en contacto con el servicio postventa para encontrar una solución.
Después de encender el secador de pelo, el indicador de iones negativos se enciende, pero el indicador de temperatura del aire no se enciende, y el secador de pelo no funciona.	Suministro de voltaje no compatible.	Sustitúyalo por una fuente de alimentación de 220–240 V~ 50 Hz.
Después de encender el secador de pelo, el indicador de iones negativos se enciende y el indicador de temperatura del aire funciona normalmente, pero la temperatura del aire fluctúa.		

# Declaración de conformidad de la UE

---



Nosotros, Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

---



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

## Меры предосторожности

---

- Прибор может быть безопасно использован детьми в возрасте от 8 лет и старше и с физическими или интеллектуальными нарушениями, а также лицами с недостаточными навыками или знаниями, в случае если будут обеспечены надлежащий надзор и инструкции по безопасному использованию электроприбора, и они будут информированы о потенциальных опасностях.
- Для обеспечения безопасной эксплуатации не разрешается пользоваться прибором людям (включая детей) с физическими, сенсорными или интеллектуальными нарушениями, а также с ограниченным опытом или знаниями, без надзора со стороны родителей или опекунов. Не разрешайте детям играть с феном.
- Не разрешайте детям пользоваться, чистить или обслуживать фен без присмотра.
- Внимание: Чтобы избежать сработки тепловых выключателей, прибор не должен получать питание от внешнего переключающего устройства, например, таймера, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается обычными элементами.



Не следует пользоваться феном рядом с ванной, душем, раковиной или другими предметами с водой.

- После использования фена в ванной отключайте его от сети. В непосредственной близости к воде даже в выключенном состоянии фен представляет опасность.

- Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрическую цепь источника питания ванной комнаты устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным рабочим током не более 30 мА. В комплект поставки не входит. Следует обратиться к установщику УЗО.

## Предупреждение

---

- Если шнур питания поврежден или разорван, его необходимо заменить оригинальным шнуром питания, приобретая изделие у производителя или в отделе послепродажного обслуживания, чтобы избежать опасности травмирования.
- Во избежание травм запрещается закрывать отверстие забора воздуха и выходное отверстие для воздуха.
- При использовании для предотвращения травм не следует допускать попадание волос в отверстие забора воздуха.
- Пожалуйста, используйте фен в соответствии с номинальной мощностью, указанной на приборе. Во избежание травм не следует применять универсальные вилки или другие преобразователи напряжения.

### **Шнур питания и вилка**

- Не используйте фен, шнур питания или вилка повреждены или перегреты, поскольку это может привести к ожогам, поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания.

## Предупреждение

---

- Не используйте фен, если вилка не плотно входит в розетку, поскольку это может привести к ожогам, поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания.
- Не вставляйте и не вынимайте вилку мокрыми руками, поскольку это может привести к поражению электрическим током и травмам.
- Не используйте фен, если шнур питания перевязан, так как это может вызвать поражение электрическим током или вызвать пожар из-за короткого замыкания.
- Запрещается использование поврежденного кабеля. Не следует модифицировать, сгибать, вытягивать, перекручивать или сжимать шнур питания, а также ставить на него тяжелые предметы, поскольку это может обусловить поражение электрическим током или вызвать пожар из-за короткого замыкания.
- При выключении из розетки не следует тянуть шнур питания. Отключение прибора от сети следует производить, держась за вилку. В противном случае шнур питания может быть поврежден и обусловить ожоги, поражение электрическим током или вызвать возгорание из-за короткого замыкания.
- Полностью и напрямую подключите вилку питания к электрической розетке 220–240 В~. Не используйте сетевой фильтр или удлинители, так как это может привести к поражению электрическим током или возгоранию в результате короткого замыкания.
- Если фен не используется, а также перед выполнением любых работ по обслуживанию или ремонту, прибор должен быть отключен от электросети.

## Предупреждение

---

- Шнур питания должен находиться вдали от источников тепла и других мест, где он может быть поврежден.

### Использование и хранение

- Не вставляйте посторонние предметы в выходное отверстие для воздуха и отверстие забора воздуха и не закрывайте их, поскольку это может привести к ожогам, поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания.
- Запрещено погружать фен в воду.
- Не используйте фен в помещениях с высокой влажностью.
- Корпус фена должен быть сухим, в противном случае возможно поражение электрическим током.
- Не пользуйтесь феном в помещениях, где применяются аэрозольные (спреи) продукты или имеются легковоспламеняющиеся источники.
- Не оставляйте фен без присмотра во включенном состоянии, поскольку это может привести к пожару в результате короткого замыкания.
- Не храните фен в местах с повышенной влажностью, поскольку это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания при использовании фена.
- Не храните фен в доступном для детей и младенцев месте, поскольку это может привести к поражению электрическим током или травмам.

## Предупреждение

---

- Запрещается самостоятельно ремонтировать и разбирать прибор или вносить изменения в конструкцию фена, поскольку это может привести к травмам в результате пожара или стать причиной поломки изделия. При необходимости обращайтесь в сервисный центр: [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Во включенном состоянии не следует класть фен на отверстие забора воздуха, поскольку это может вызвать перегрев нагревательной спирали и привести к возгоранию.
- Запрещается погружать фен, который имеет в составе электрические компоненты, в воду или другую жидкость. В случае падения фена в воду, следует немедленно отключить его от сети. Не рекомендуется использование фена даже после его полного высыхания.
- Для предотвращения перегрева фен оснащен автоматическим термовыключателем без самовозврата. В случае отключения фена из-за перегрева, его следует отключить от электросети и дать ему остыть.
- Во избежание ожогов не следует во время использования или сразу после выключения фена прикасаться к горячим поверхностям, таким как выходное отверстие для воздуха.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается прикасаться мокрыми руками к вилке питания или другой части прибора.
- Не рекомендуется применять фен для других целей, кроме сушки волос, а также использовать его для домашних животных, сушки обуви или одежды и т. п., поскольку это может обусловить ожоги или вызвать пожар из-за короткого замыкания.



## **Внимание**

---

- В случае неисправности или поломки прибора**
- В случае неисправности или поломки прибора, например, отсутствия воздушного потока, частых остановок, внутреннего перегрева или появления дыма, следует немедленно прекратить использование фена, отсоединить шнур питания и обратиться в сервисный центр на сайте [www.mi.com](http://www.mi.com). Дальнейшее использование продукта в таком состоянии может привести к поражению электрическим током, травмам или возникновению пожара в результате короткого замыкания.
  - В процессе работы выходное отверстие для воздуха и насадка подвержены нагреванию, поэтому не трогайте их руками, чтобы не получить ожоги.
  - Запрещается ронять или сильно ударять фен, поскольку это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара в результате короткого замыкания.
  - Не используйте фен, если отверстие забора воздуха повреждено. В противном случае ваши волосы могут попасть в отверстие забора воздуха и повредиться.
  - Не используйте фен для сушки волос младенцев или детей, поскольку это может привести к ожогам.

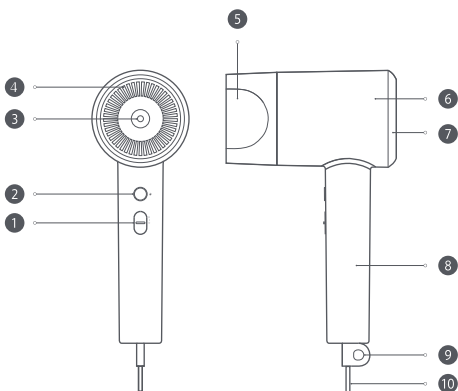
## Функциональные возможности изделия

---

Фен Mi Ionic Hair Dryer H300 использует технологию с отрицательными ионами, которая позволяет уменьшить накопление статического электричества и питает волосы за счет их увлажнения. Тщательно разработанная конструкция обеспечивает высочайшее качество сушки и ухода за волосами.

1. Фен подает горячий воздух при постоянной температуре 57 °С, холодный воздух, а также позволяет использовать другие режимы. Во всех случаях в воздухе содержатся отрицательные ионы.
2. Технология ухода фена за волосами с использованием отрицательных ионов сокращает накопление статического электричества, запечатывает кутикулу волос и распрямляет вьющиеся волосы, делая волосы более здоровыми и блестящими.

# Описание изделия



**1** Переключатель положений ВКЛ/ВЫКЛ

|| Высокий

I Низкий

○ Выключен

**7** Отверстие забора воздуха

**10** Шнур питания

**2** Регулятор температуры/индикатор

○ Холодный

○ Горячий

○ Постоянная температура 57°C

**8** Ручка

**3** Индикатор отрицательных ионов

**4** Выходное отверстие для воздуха

**5** Насадка

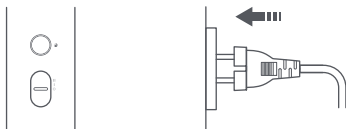
**6** Вентиляционная решетка

**9** Крючок




Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

# Инструкция

1. Убедиться, что переключатель Вкл./Выкл. находится в выключенном положении, затем вставить вилку кабеля питания в розетку и переместить переключатель в желаемое положение.



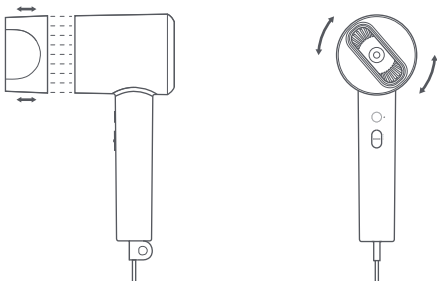
2. При первом включении фена по умолчанию установлен режим подачи холодного воздуха. Для переключения между тремя режимами установите регулятор температуры в соответствующее положение: холодный, горячий или подача воздуха с постоянной температурой 57 °С. Индикатор режима отобразится соответственно синим, красным или желтым цветом. При следующем включении фена по умолчанию устанавливается последний использованный режим.

Холодный	Горячий	Постоянная температура 57 °С
		
Синий	Красный	Желтый
Воздух комнатной температуры, подходящий для укладки волос.	Предназначен для быстрой сушки волос.	Идеальная температура сушки, которая позволяет избежать повреждения волос из-за перегрева.

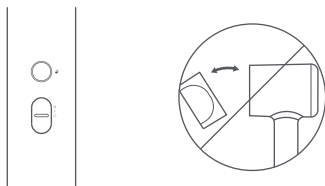
# Инструкция

---

3. Для установки насадка выравнивается по нижнему краю и без приложения чрезмерного усилия вставляется, пока не будет издан характерный щелчок. Для комфортного использования насадка вращается на 360°. Для снятия возьмите насадку и удалите ее из выходного отверстия для воздуха.



**Предупреждение.** Насадка устанавливается только при выключенном фене. Во избежание ожогов не следует регулировать насадку во время пользования феном.



# Инструкция

---

4. Во избежание попадания волос в фен, при пользовании прибором волосы должны находиться на расстоянии не менее 10 см от отверстия забора воздуха. Чтобы не повредить волосы из-за перегрева, держите их на расстоянии не менее 3 см от выходного отверстия для воздуха.



5. После использования прибора переведите переключатель в положение «Выкл.» и отсоедините шнур питания.

Температура хранения: От -30 до 70.

Влажность при хранении 0%-85% относ. влажности.

## Уход и техническое обслуживание

---

- Перед очисткой фена убедитесь, что он выключен, а шнур питания отсоединен от сети.
- Для регулярной очистки отверстия забора воздуха и выходного отверстия для воздуха используйте полотенце, ватную палочку или зубную щетку.
- Чтобы не повредить прибор, не следует прилагать чрезмерное усилие к отверстию забора воздуха и выходному отверстию для воздуха, тереть их, в том числе, ногтями, острыми предметами и т. п.
- Для очистки прибора запрещается использовать спирт, жидкость для снятия лака или моющие средства, поскольку это может привести к неполадкам в работе, поломке или нарушению окраски.

## Технические характеристики

---

Название	Фен с ионизацией Mi Ionic Hair Dryer H300
Модель	CMJ02ZHM
Номинальное напряжение	220–240 В~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная мощность	1600 Вт
Размеры изделия	135×77×215 мм (включая насадку-концентратор)
Вес нетто	508 g (включая насадку-концентратор)

# Устранение неполадок

Проблема	Возможная причина	Решение
После включения фена загорается индикатор отрицательных ионов, а индикатор температуры воздуха мигает желтым, но фен не работает.	В результате слишком высокой температуры фен перешел в состояние защиты от перегрева (сработало автоматическое термореле).	Отключите фен на одну минуту, а затем включите для возобновления работы.
После включения фен не работает.	Слишком высокая температура и в результате включения термореле фен перешел в состояние защиты от перегрева.	Отключите фен на одну 5 минут, а затем включите для возобновления работы.
	Фен поврежден в результате перегорания термопредохранителя.	Для решения проблемы следует обратиться в отдел послепродажного обслуживания.
После включения фен работает, но не загорается индикатор отрицательных ионов.	Повреждена плата индикатора отрицательных ионов.	Для решения проблемы следует обратиться в отдел послепродажного обслуживания.
После включения фена загорается индикатор отрицательных ионов, но загорается индикатор температуры воздуха, и фен не работает.	Несоответствующее напряжение питания.	Допустимый источник питания 220–240 В~ 50 Гц.
После включения фена загорается индикатор отрицательных ионов, а также индикатор температуры воздуха работает нормально, но присутствуют колебания температура воздуха.		





## Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

---

 Мы, компания Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

---

 Все изделия, обозначенные символом  отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.



 Версия руководства пользователя: V1.0

Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

## Przestrogi

---

- Jeśli dzieci w wieku 8 lat lub wyższym, osoby z niepełnosprawnością fizyczną lub umysłową lub osoby z ograniczonym doświadczeniem albo wiedzą znajdują się pod odpowiednim nadzorem i mają dostęp do wskazówek, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia elektrycznego oraz są świadomi potencjalnych zagrożeń, mogą bezpiecznie korzystać z tego produktu.
- Produkt nie jest przeznaczony dla osób (w tym dzieci) z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową ani dla osób z ograniczoną wiedzą lub doświadczeniem, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica albo opiekuna, który może zapewnić bezpieczną obsługę produktu. Dzieci nie powinny bawić się suszarką do włosów.
- Dzieci nie powinny z niej korzystać, czyścić jej ani konserwować bez nadzoru.
- Przestroga: Aby uniknąć ryzyka przypadkowego zresetowania wyłączników obwodu termicznego, urządzenia nie wolno zasiląć za pomocą zewnętrznego łącznika, takiego jak czasomierz, ani podłączać do obwodu, który włącza się i wyłącza regularnie na skutek działania standardowych elementów.



Nie korzystaj z suszarki do włosów w pobliżu wanny wypełnionej wodą, prysznicą, zlewu lub innych zbiorników z wodą.

- Po zakończeniu korzystania z suszarki do włosów w łazience pamiętaj o odłączeniu jej od źródła zasilania. Nawet jeśli suszarka do włosów jest wyłączona, bliskość wody nadal stwarza zagrożenie.
- Aby zapewnić dodatkową ochronę, zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym zasilania łazienki urządzenia prądu resztkowego (RCD) o wartości roboczej nieprzekraczającej 30 mA. Urządzenie sprzedawane jest oddzielnie; skonsultuj się z montażystą RCD.



## Ostrzeżenie

---

- W razie uszkodzenia lub zniszczenia przewodu zasilania należy go wymienić u oryginalnego producenta lub w dziale usług posprzedażowych; pozwoli to uniknąć niepotrzebnego ryzyka.
- Aby uniknąć zagrożenia, nie zatykaj wlotu ani wylotu powietrza.
- Aby uniknąć zagrożenia, podczas korzystania z suszarki unikaj pochwylenia włosów we wlocie powietrza.
- Aby uniknąć zagrożenia, korzystaj z suszarki do włosów zgodnie z informacjami dotyczącymi mocy znamionowej, zamieszczonymi na urządzeniu, i nie korzystaj z uniwersalnych wtyczek ani innych konwerterów prądu.

### Przewód zasilania i wtyczka

- Nie korzystaj z suszarki do włosów, jeśli przewód zasilania albo wtyczka nosi ślady uszkodzenia lub przegrzania, ponieważ grozi to poparzeniami, porażeniem prądem lub pożarem na skutek zwarcia.
- Nie korzystaj z suszarki do włosów, jeśli wtyczka znajdująca się w gniazdku jest poluzowana, ponieważ grozi to poparzeniami, porażeniem prądem lub pożarem na skutek zwarcia.

## Ostrzeżenie

---

- Nie podłączaj ani nie odłączaj wtyczki mokrymi rękami, ponieważ grozi to porażeniem prądem i urazem ciała.
- Nie korzystaj z suszarki do włosów, jeśli przewód zasilania jest związany, ponieważ grozi to porażeniem prądem lub pożarem na skutek zwarcia.
- Nie uszkadzaj, nie modyfikuj, nie zginaj na siłę, nie skręcaj przewodu zasilania, nie skręcaj go ani nie umieszczaj na nim ciężkich przedmiotów, ponieważ grozi to porażeniem prądem lub pożarem na skutek zwarcia.
- Podczas odłączania wtyczki nie ciągnij za przewód zasilania. Podczas odłączania chwyć za wtyczkę. W przeciwnym razie przewód zasilania może ulec uszkodzeniu, co grozi poparzeniami, porażeniem prądem lub pożarem na skutek zwarcia.
- Całkowicie i bezpośrednio podłącz wtyczkę do gniazdka 220–240 V~. Nie używaj listwy zasilającej ani przedłużaczy, ponieważ mogą spowodować porażenie prądem lub pożar na skutek zwarcia.
- Należy upewnić się, że suszarka do włosów jest odłączona od zasilania, gdy nie jest używana przez dłuższy czas, a także przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub naprawczych.
- Przewód zasilania należy trzymać z dala od źródeł gorąca i innych miejsc, które mogą uszkodzić jego zabezpieczenie.

### Użytkowanie i przechowywanie

- Nie zatykaj wlotu i wylotu powietrza ani nie wkładaj do nich żadnych przedmiotów, ponieważ grozi to poparzeniami, porażeniem prądem lub pożarem na skutek zwarcia.
- Nie zanurzaj suszarki do włosów w wodzie.
- Nie korzystaj z suszarki do włosów w wilgotnych miejscach.

## Ostrzeżenie

---

- Suszarka do włosów powinna być sucha, w przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nie korzystaj z suszarki do włosów w miejscach, w których używane są aerozole (rozpylacze), ani w pobliżu łatwopalnych substancji.
- Po włączeniu nie pozostawiaj suszarki do włosów bez nadzoru, bo grozi to pożarem na skutek zwarcia.
- Nie przechowuj suszarki do włosów w środowisku o wysokiej wilgotności, bo podczas korzystania z niej grozi to poparzeniami, porażeniem prądem lub pożarem na skutek zwarcia.
- Nie przechowuj suszarki do włosów w zasięgu dzieci i niemowląt, bo grozi to porażeniem prądem i urazem ciała.
- Nie naprawiaj, nie demontuj ani nie modyfikuj produktu samodzielnie, bo może to prowadzić do urazu ciała lub pożaru na skutek wadliwego działania. Skontaktuj się z biurem obsługi klienta na stronie [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Po uruchomieniu nie stawiaj suszarki do włosów na wlocie powietrza, bo może to spowodować przegrzanie nagrzewnicy, a w konsekwencji – pożar.
- Nie zanurzaj korpusu suszarki do włosów, zawierającego elementy elektryczne, w wodzie lub innych płynach. Jeśli suszarka do włosów wpadnie do wody, odłącz ją natychmiast od źródła zasilania i nie korzystaj z niej, nawet jeśli jest sucha.
- Suszarka do włosów jest wyposażona w wyłącznik bezpieczeństwa termicznego, który nie ulega samoresetowaniu i zapobiega przegrzaniu. Jeśli suszarka do włosów zostanie odcięta z powodu przegrzania, odłącz ją od gniazdka i poczekaj, aż ostygnie.

- Aby uniknąć poparzeń, nie dotykaj gorących powierzchni, takich jak wylot powietrza, podczas korzystania z suszarki do włosów lub natychmiast po jej wyłączeniu.
- Aby zapobiec porażeniu prądem, nie dotykaj wtyczki ani innych części produktu mokrymi rękoma.
- Nie korzystaj z suszarki do włosów w celach innych suszenie włosów i nie używaj jej do suszenia sierści zwierząt ani butów i ubrań itp., ponieważ grozi to poparzeniami lub pożarem na skutek zwarcia.

## Przestroga

---

### **W razie wadliwego działania lub awarii**

- W razie wadliwego działania lub awarii, np. braku wydmuchu powietrza, częstych zatrzymań, wewnętrznego przegrzania lub dymienia, natychmiast przestań korzystać z produktu, odłącz przewód zasilania i skontaktuj się z biurem obsługi klienta na stronie [www.mi.com](http://www.mi.com). Korzystanie z produktu w tych warunkach grozi porażeniem prądem, urazem ciała lub pożarem na skutek zwarcia.
- Podczas korzystania z suszarki do włosów wylot powietrza i dysza powietrzna mogą się nagrzewać, więc nie należy dotykać ich rękami, bo grozi to poparzeniami.
- Nie upuszczaj suszarki do włosów ani nie poddawaj jej silnym uderzeniom, bo grozi to porażeniem prądem lub pożarem na skutek zwarcia.
- Nie korzystaj z suszarki do włosów, jeśli wlot powietrza uległ uszkodzeniu, bo grozi to pochwyleniem i uszkodzeniem włosów.
- Nie używaj suszarki do włosów do suszenia włosów niemowląt lub dzieci, bo grozi to poparzeniami.

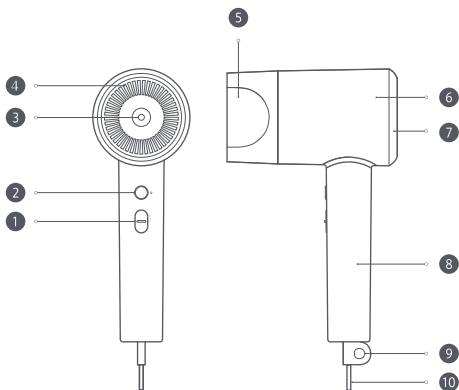
# Cechy produktu

---

Jonowa suszarka do włosów Mi H300 wykorzystuje technologię pielęgnacji włosów działającą na zasadzie jonów ujemnych, dzięki czemu redukuje osad statyczny i odżywia włosy, ułatwiając penetrację wilgoci. Została ostrożnie opracowana z myślą o wyjątkowej jakości suszenia i pielęgnacji.

1. Suszarka do włosów wydmuchuje gorące powietrze zawierające jony ujemne; tryby obejmują m.in. stałą temperaturę 57°C, zimne powietrze i inne.
2. Technologia suszarki do włosów wykorzystująca jony ujemne w wydmuchiwanym powietrzu pozwala zmniejszyć osad statyczny, chronić naskórek włosa i ograniczać liczbę kręconych włosów, dzięki czemu fryzura staje się zdrowsza i pełna blasku.

# Przegląd produktu



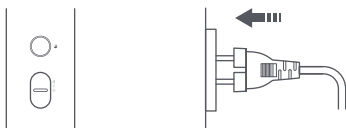
- |                        |                                 |                           |
|------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| 1 Przełącznik wł./wyt. | 2 Przycisk/wskaźnik temperatury | 3 Wskaźnik jonów ujemnych |
| Wysokie                | ○ Zimne                         | 4 Wylot powietrza         |
| Niskie                 | ○ Gorące                        | 5 Dysza powietrzna        |
| ○ Wyłączony            | ○ Stała 57°C                    | 6 Kanał powietrzny        |
| 7 Wlot powietrza       | 8 Uchwyt                        | 9 Pętla do zawieszania    |
| 10 Przewód zasilania   |                                 |                           |

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.






# Użytkowanie

1. Upewnij się, że przełącznik wł./wył. znajduje się w pozycji wył., a następnie podłącz wtyczkę do gniazdka i przesunij przycisk zasilania do preferowanej pozycji.



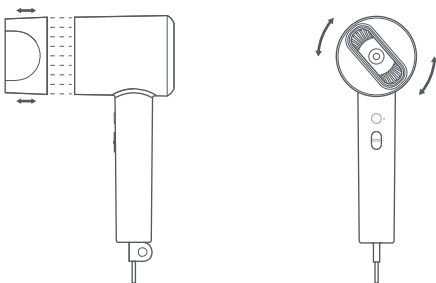
2. Po pierwszym uruchomieniu suszarka do włosów zaczyna domyślnie pracować w trybie zimnego powietrza. Naciśnij przycisk temperatury, aby przełączać tryby: zimnego powietrza, gorącego powietrza i stałej temperatury 57 °C. Wskaźnik temperatury zaświeci się odpowiednio na niebiesko, czerwono i żółto. Po następnym włączeniu suszarka do włosów automatycznie przejdzie w tryb wybrany przed ostatnim wyłączeniem.

Zimne	Gorące	Stała 57 °C
		
Niebieski	Czerwony	Żółty
Naturalne zimne powietrze odpowiednie do stylizacji włosów.	Odpowiedni do szybkiego suszenia mokrych włosów.	Idealna temperatura suszenia, która pozwala uniknąć uszkodzenia włosów na skutek przegrzania.

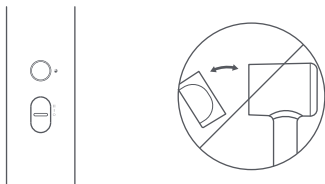
# Użytkowanie

---

3. Wyrównaj spód dyszy powietrznej i delikatnie ją dociśnij; kliknięcie oznacza, że dysza została pomyślnie zamocowana. Dyszę powietrzną można obracać 360°, co ułatwia obsługę. Aby łatwo rozmontować dysze powietrzną, przytrzymaj ją i wyciągnij z wylotu powietrza.



**Ostrzeżenie:** Montaż dyszy powietrznej należy wykonywać przed włączeniem suszarki do włosów. Aby uniknąć poparzenia, nie reguluj ani nie zdejmuj dyszy podczas korzystania z suszarki.



## Użytkowanie

---

4. Aby uniknąć pochwylenia włosów przez suszarkę do włosów, podczas korzystania z niej trzymaj je w odległości co najmniej 10 cm od wlotu powietrza. Aby uniknąć uszkodzenia włosów na skutek przegrzania, upewnij się, że znajdują się w odległości co najmniej 3 cm od wylotu powietrza.



5. Po użyciu zmień pozycję przełącznika wł./wył. na wył. i odłącz przewód zasilania.

## Dbanie o urządzenie i konserwacja

---

- Podczas czyszczenia upewnij się, że suszarka do włosów jest wyłączona, a przewód do zasilania – odłączony od gniazdka.
- Za pomocą ręcznika, wacika lub szczoteczki do zębów regularnie usuwaj kurz z wlotu i wylotu powietrza.

- Aby uniknąć uszkodzenia produktu, nie dociskaj ani nie pocieraj wlotu i wylotu powietrza paznokciami ani ostrymi przedmiotami.
- Nie używaj alkoholu, zmywacza do paznokci ani środków czyszczących do czyszczenia produktu, bo może to spowodować wadliwe działanie, pęknięcia lub odbarwienia.

## Dane techniczne

Nazwa	Jonowa suszarka do włosów Mi H300
Model	CMJ02ZHM
Napięcie znamionowe	220–240 V~
Częstotliwość znamionowa	50 Hz
Moc znamionowa	1600 W
Wymiary pozycji	135 × 77 × 215 mm (w tym dysza powietrzna)
Masa netto	508 g (w tym dysza powietrzna)


## Rozwiązywanie Problemów

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Po uruchomieniu suszarki do włosów wskaźnik jonów ujemnych świeci się, a wskaźnik temperatury powietrza miga na żółto, ale suszarka do włosów nie działa.	Temperatura jest za wysoka, a suszarka do włosów przeszła w tryb ochrony przed przegrzaniem NTC.	Zostaw suszarkę do włosów na minutę, a następnie uruchom ponownie, aby wznowić pracę.

# Rozwiązywanie Problemów

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Suszarka do włosów nie reaguje po włączeniu.	Temperatura jest za wysoka, a suszarka do włosów przeszła w tryb ochrony przed przegrzaniem termostatu.	Zostaw suszarkę do włosów 5 minut, a następnie uruchom ponownie, aby wznowić pracę.
	Bezpiecznik termiczny przepalił się, a suszarka do włosów uległa uszkodzeniu.	Skontaktuj się z biurem sprzedaży w celu uzyskania rozwiązania.
Po włączeniu wskaźnik jonów ujemnych nie świeci się, ale suszarka do włosów nadal działa.	Płyta wskaźnika jonów ujemnych jest uszkodzona.	Skontaktuj się z biurem sprzedaży w celu uzyskania rozwiązania.
Po włączeniu wskaźnik jonów ujemnych świeci się, ale wskaźnik temperatury powietrza nie świeci się, a suszarka do włosów nie działa.	Niezgodne napięcie	Zmień zasilanie na 220–240 V– 50 Hz.
Po włączeniu wskaźnik jonów ujemnych świeci się, a wskaźnik temperatury powietrza działa normalnie, ale temperatura powietrza zmienia się.		

## Deklaracja zgodności UE

 Niniejszym firma Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd., deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE


---



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

## التدابير الوقائية

- وإذا كان الأطفال يبلغون من العمر 8 سنوات فما فوق، أو الذين يعانون من إعاقات بدنية أو ذهنية، أو الذين لديهم خبرة أو معرفة محدودة، تحت الإشراف والتوجيه الملائمين بشأن طريقة الاستخدام للأجهزة الكهربائية بأمان، ويتم توعيتهم بالأخطار المحتملة، فيمكنهم حينئذ استخدام هذا المنتج بأمان.
  - ولا يجوز استخدام هذا المنتج من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من إعاقات بدنية أو حسية أو ذهنية أو خبرة أو معرفة محدودة ما لم يكن ذلك تحت إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن. لا يسمح للأطفال العبث بمجفف الشعر.
  - يجب على الأطفال عدم استخدامه أو تنظيفه أو صيانته دون إشراف.
  - تنبيه: ولتجنب خطر إعادة تشغيل قواطع الإدارة الحرارية عن طريق الخطأ، يجب ألا يكون الجهاز موصولاً بواسطة جهاز تشغيل خارجي مثل جهاز التوقيت أو أن يكون موصولاً بدائرة يتم تشغيلها وإطفائها بشكل منتظم بواسطة مكونات مشتركة.
  - لا تستخدم مجفف الشعر هذا بالقرب من حوض استحمام ممتلئ، أو شاور أو مغسلة أو أي أواني أخرى تحتوي على الماء.
- 
- عند استخدام مجفف الشعر في الحمام، قم بفصله من التيار الكهربائي بعد الاستخدام. لأنه حتى وإن كان مجفف الشعر في وضع إيقاف التشغيل، إلا أن القرب من الماء يبقى يشكل خطراً.
  - وللحماية الإضافية، يُنصح بتركيب جهاز تيار متبقي (RCD) في الدارة الكهربائية لإمدادات الطاقة في الحمام مع تيار تشغيل متبقي لا يزيد عن 30 مللي أمبير. يتم بيعه منفصلاً، يرجى استشارة مثبت جهاز التيار المتبقي (RCD).

## تحذير

- عند تلف سلك الطاقة أو قطعه، يجب استبداله بـ سلك الطاقة أصلي تم شراؤه من الجهة المصنعة أو قسم خدمة ما بعد البيع لتجنب أي مخاطر على السلامة.
- لا تقم بسد مدخل الهواء أو مخرج الهواء لتجنب التعرض للخطر.
- أثناء الاستخدام، تجنب تشابك شعرك مع مدخل الهواء لتجنب التعرض للخطر.
- يرجى استخدام مجفف الشعر وفقاً لمعلومات الطاقة المقدرة المشار إليها على الجهاز، ولا تستخدم أي قوابس شاملة أو محولات جهة أخرى لتجنب التعرض للخطر.

### سلك الطاقة وقابس

- لا تستخدم مجفف الشعر في حال تعرض سلك الطاقة أو قابس الطاقة للتلف أو السخونة الزائدة، حيث قد يتسبب ذلك في حروق أو صدمات كهربائية أو يسبب حريقاً بسبب ماس كهربائي.
- لا تستخدم مجفف الشعر إذا كان قابس الطاقة الموصول في مقبس الطاقة مرتخياً، حيث قد يتسبب ذلك في حروق أو صدمات كهربائية أو يسبب حريقاً بسبب ماس كهربائي.
- لا تقم بتوصيل أو فصل قابس الطاقة بأيدي مبللة، لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث صدمات كهربائية وإصابات.
- لا تستخدم مجفف الشعر إذا كان سلك الطاقة ملتفماً على بعضه، حيث قد يتسبب ذلك في حروق أو صدمات كهربائية أو يسبب حريقاً بسبب ماس كهربائي.
- لا تقم بإتلاف سلك الطاقة أو تعديله أو ثنيه بالقوة أو سحبه أو لفه أو ضغطه، ولا تضع أي أشياء ثقيلة فوقه، حيث قد يتسبب ذلك في صدمات كهربائية أو يسبب حرائق بسبب ماس كهربائي.
- لا تسحب سلك الطاقة عند فصله من مقبس الطاقة. تأكد من الإمساك بقابس الطاقة عند فصله من مقبس التيار الكهربائي. وإلا إن سلك الطاقة قد يتعرض للتلف حيث قد يتسبب ذلك في حروق أو صدمات كهربائية أو يسبب حرائق بسبب ماس كهربائي.



## تحذير !

- قم بتوصيل قابس الطاقة بالكامل ومباشرة في مأخذ تيار كهربائي 220-240 فولت. لا تستخدم توصيلة كهرباء أو أسلاك تمديد، حيث قد يتسبب ذلك في صدمات كهربائية أو يسبب حرائق بسبب ماس كهربائي.
- تأكد من عدم توصيل مجفف الشعر بالكهرباء عند عدم استخدامه لفترات طويلة وكذلك قبل إجراء أي صيانة أو إصلاحات.
- احرص على بقاء سلك الطاقة بعيداً عن مصادر الحرارة والأماكن الأخرى التي قد تعرض حمايته للخطر.

### الاستخدام والتخزين

- لا تقم بحجب مخرج الهواء أو مدخل الهواء أو إدخال أجسام غريبة فيهما، لأن ذلك قد يسبب حروق أو صدمات كهربائية أو يسبب حرائق بسبب ماس كهربائي.
- لا تغمر مجفف الشعر هذا في الماء.
- لا تستخدم مجفف الشعر هذا في البيئات الرطبة.
- احرص على بقاء مجفف الشعر جافاً وإلا قد يتسبب بصدمات كهربائية.
- لا تستخدم مجفف الشعر في بيئات تستخدم فيها منتجات الهباء الجوي (الرذاذ) أو يكون في أي مصادر قابل للاشتعال.
- لا تترك مجفف الشعر عند تشغيله دون مراقبة، لأن هذا قد يسبب حرائق بسبب ماس كهربائي.
- لا تخزن مجفف الشعر في بيئة رطبة للغاية، لأن هذا قد يؤدي إلى صدمات كهربائية أو يسبب حرائق بسبب ماس كهربائي عند استخدام مجفف الشعر.
- لا تخزن مجفف الشعر في مكان في متناول الأطفال والرضع، لأن هذا قد يؤدي إلى صدمات كهربائية وإصابات.
- لا تقم بإصلاح أو تفكيك أو تعديل هذا المنتج بنفسك، لأن ذلك قد يسبب إصابات أو الحرق بسبب الأعطال. يرجى الاتصال بخدمة العملاء عبر الرابط [www.mi.com](http://www.mi.com).

## تحذير

- لا تضع مجفف الشعر على مدخل الهواء الخاص به عندما يكون في وضع التشغيل، لان ذلك قد يتسبب في تعرض اللفافة لسخونة زائدة، وهذا قد يتسبب في وقوع حريق.
- لا تغمر هيكل مجفف الشعر الذي يحتوي على مكونات كهربائية في الماء أو سائل آخر. في حال سقوط مجفف الشعر في الماء، قم بفصله من التيار الكهربائي على الفور ولا تستخدمه مطلقاً حتى بعد أن يجف.
- مجفف الشعر هذا مزود بقاطع أمان حراري غير ذاتي إعادة التشغيل للحيلولة دون السخونة الزائدة. في حال توقف مجفف الشعر عن العمل بسبب السخونة الزائدة، قم بفصله من مقبس الطاقة واتركه حتى يبرد.
- لا تلمس الأسطح الساخنة مثل مخرج الهواء أثناء الاستخدام أو على الفور بعد إيقاف تشغيل مجفف الشعر لتجنب التعرض لحروق.
- لا تلمس قابس الطاقة أو أي جزء من المنتج بيدين مبتلتين لتجنب التعرض لصدمات كهربائية.
- لا تستخدم مجفف الشعر هذا لأي أغراض عدا تجفيف الشعر، ولا تستخدمه على الحيوانات الأليفة أو لتجفيف الأحذية أو الملابس وما إلى ذلك، حيث يمكن أن يتسبب ذلك بحروق أو يتسبب بحدوث حريق نتيجة ماس كهربائي.

## تنبيه

- في حالة حدوث خلل أو عطل، مثل عدم خروج الهواء أو التوقف المتكرر أو ارتفاع درجة الحرارة الداخلية أو التدخين، يُرجى التوقف عن استخدام المنتج فوراً وفصل سلك الطاقة والاتصال بخدمة العملاء عبر الرابط [www.mi.com](http://www.mi.com). قد يؤدي استخدام هذا المنتج في هذه الحالات إلى حدوث صدمات كهربائية أو إصابات أو يسبب حرائق بسبب ماس كهربائي.

## تنبيه

- أثناء الاستخدام، قد يصبح مخرج الـ واء وفوهة الهواء ساخنة، لذا لا تلمس مبيدك وإلا قد يتسبب ذلك في حروق.
- تجنب إسقاط مجفف الشعر أو تعرضه لصدمات قوية، لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث صدمات كهربائية أو يسبب حرائق بسبب ماس كهربائي.
- لا تستخدم مجفف الشعر عند تلف مدخل الهواء، فقد يعلق شعرك في مدخل الهواء ويسبب تلفًا للشعر.
- لا تستخدم مجفف الشعر على الرضع أو الأطفال الصغار، لأن هذا قد يسبب حروق.

## مميزات المنتج

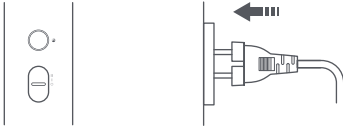
يستخدم مجفف الشعر Mi بتقنية الأيونات H300 تقنية العناية بالشعر بالأيونات السالبة للمساعدة في الحد من التراكم الثابت وتغذية الشعر عن طريق تغلغل الرطوبة. وقد تم تصميمه بعناية لتوفير تجربة تجفيف وعناية ممتازة بالشعر.

1. يقوم مجفف الشعر بنفث هواء يحتوي على أيونات سالبة في هواء ساخن، بدرجة حرارة ثابتة عند 57 درجة مئوية، وأوضاع أخرى.
2. تساعد تقنية العناية بالشعر بالأيونات السالبة في مجفف الشعر على التقليل من التراكمات الثابتة، وإغلاق الطبقة الخارجية لبشرة الشعر، والتقليل من الشعر المجعد، لجعل شعر أكثر صحة ولمعاناً.



## طريقة الاستخدام

1. تأكد من أن مفتاح التشغيل / إيقاف التشغيل في موضع الإيقاف، ثم قم بتوصيل قابس الطاقة في مقبس الطاقة وقم بإزاحة زر الطاقة إلى الضبط المفضل.

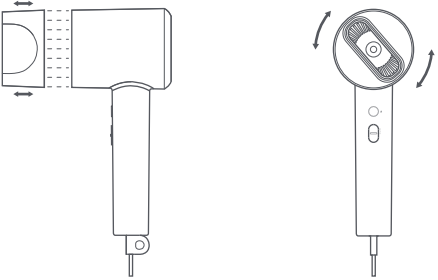


2. في المرة الأولى التي يتم فيها تشغيل مجفف الشعر، يكون مضبوطاً على وضع الهواء البارد في الضبط الافتراضي. اضغط على زر درجة الحرارة للتبديل بين ثلاثة أوضاع: بارد، ساخن، ثابت 57 درجة مئوية. سيضيء مؤشر درجة الحرارة باللون الأزرق أو الأحمر أو الأصفر تبعاً للوضع المحدد. في المرة الثانية التي يتم فيها تشغيل مجفف الشعر، في الضبط الافتراضي يكون مضبوطاً على الوضع المستخدم مؤخراً عند إيقاف تشغيله.

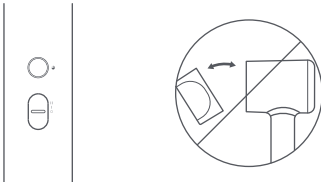
ثابت 57 درجة مئوية	مفاتيح	بارد
أصفر	أحمر	أزرق
درجة حرارة مثالية للتجفيف لتجنب تلف الشعر الناجم عن التسخين الزائد.	ملائم لتجفيف الشعر المبتل بسرعة.	هواء بارد طبيعي مناسب لتصنيف الشعر.

## طريقة الاستخدام

3. قم بموائمة الجزء السفلي من فوهة الهواء واضغط بلطف عليها، وبمجرد سماعك لصوت نقرة يكون قد تم تثبيتها بنجاح. يمكن تدوير فوهة الهواء 360 درجة لسهولة الاستخدام. أمسك بفوهة الهواء وقم بسحبها من مخرج الهواء للإزالة بسهولة.



**تحذير:** يرجى تثبيت فوهة الهواء عندما يكون مجفف الشعر في وضع إيقاف التشغيل. لا تقم بتعديل أو إزالة فوهة الهواء أثناء الاستخدام لتجنب التعرض للحرق.



## طريقة الاستخدام

4. أثناء الاستخدام، يرجى الحرص على بقاء شعرك على مسافة لا تقل عن 10 سم بعيداً عن مدخل الهواء لتجنب تشابك الشعر مع مجفف الشعر. يرجى الحرص على بقاء شعرك على مسافة لا تقل عن 3 سم بعيداً عن مخرج الهواء لتجنب تلف الشعر بسبب السخونة الزائدة.



5. بعد الاستخدام، قم بتحريك مفتاح التشغيل / إيقاف التشغيل إلى موضع الإيقاف وقم بفصل سلك الطاقة من المقبس.

## العناية والصيانة

- عند التنظيف، تأكد من إيقاف تشغيل مجفف الشعر وفصل سلك الطاقة.
- يُرجى استخدام منشفة أو مسحة قطنية أو فرشاة أسنان لإزالة الغبار من مدخل الهواء ومخرج الهواء على نحو منتظم.
- لا تضغط على مدخل الهواء أو مخرج الهواء أو تفركه بأظافر الأصابع أو أشياء حادة وما إلى ذلك لتجنب تعرض المنتج للتلف.
- لا تستخدم الكحول أو مزيل ملمع الأظافر أو المنظفات لتنظيف هذا المنتج، لأنها قد تسبب أعطال أو تشقق أو إفساد اللون.

## المواصفات

اسم	مجفف الشعر Mi بتقنية الأيونات H300
الطراز	CMJ02ZHM
الجهود المقدر	220-240 فولت~
التردد المقدر	50 هرتز
الطاقة المقدرة	1600 واط
أبعاد المنتج	135 × 77 × 215 ملم (بما في ذلك فوهة الهواء)
الوزن الصافي	508 غم (بما في ذلك فوهة الهواء)

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
بعد تشغيل مجفف الشعر، يضيء مؤشر الأيونات السالبة ويومض مؤشر درجة حرارة الهواء باللون الأصفر، إلا أن مجفف الشعر لا يعمل.	درجة الحرارة مرتفعة للغاية، ودخل مجفف الشعر في حالة الحماية من سخونة الزائدة NTC.	اترك مجفف الشعر لمدة دقيقة قم أعد التشغيل لاستعادته.
مجفف الشعر لا يستجيب عند تشغيله.	درجة الحرارة مرتفعة للغاية، ودخل مجفف الشعر في حالة حماية التيرموستات من السخونة الزائدة.	اترك مجفف الشعر 5 لمدة دقيقة قم أعد التشغيل لاستعادته.
	المنصهر الحراري محترق ومجفف الشعر تالف.	اتصل على خدمة ما بعد البيع للحل.
بعد تشغيل مجفف الشعر، لا يضيء مؤشر الأيونات السالبة، ولكن مجفف الشعر يبقى يعمل.	لوحة مؤشر الأيونات السالبة تالفة.	اتصل على خدمة ما بعد البيع للحل.
بعد تشغيل مجفف الشعر، يضيء مؤشر الأيونات السالبة، لكن مؤشر درجة حرارة الهواء لا يضيء، ومجفف الشعر لا يعمل.	إمدادات الجهد الكهربائي غير متوافقة.	قم باستبدالها بمصدر طاقة 220-240 فولت~ 50 هيرتز.
بعد تشغيل مجفف الشعر، يضيء مؤشر الأيونات السالبة ويعمل مؤشر درجة حرارة الهواء بشكل طبيعي، لكن درجة حرارة الهواء متقلبة.		



## إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي



بموجب هذا، نعلن نحن شركة  
Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.  
بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول  
بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح  
على عنوان الإنترنت التالي:  
[http://www.mi.com/global/service/support/  
declaration.html](http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html)

## معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات  
الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقاً لتوجيهه EU/2012/19) التي  
لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من  
ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات  
إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات  
المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية.  
سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية  
المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة  
التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات  
حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

## Precauções

---

- Se uma criança com 8 anos ou mais possuir dificuldade motora, intelectual, ou experiência ou conhecimento limitados, mas for supervisionada e instruída adequadamente sobre como usar o dispositivo elétrico e estiver ciente dos perigos em potencial, poderá utilizar o produto de forma segura.
- Este produto não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com dificuldades motoras, sensoriais ou intelectuais, ou que possuam experiência ou conhecimento limitados, a menos que sejam supervisionais por um pai ou responsável durante a operação. As crianças não podem brincar com o secador de cabelo.
- As crianças não devem utilizar, limpar ou realizar manutenção no produto sem supervisão.
- Cuidado: Para evitar o risco de acidentes ao reconfigurar os freios de circuitos térmicos, o dispositivo não pode ser energizado por um comutador externo, como um temporizador, ou estar conectado ao um circuito regularmente ligado e desligado por componentes comuns.



Não utilize o secador de cabelo perto de uma banheira cheia, chuveiro, pia, ou outros utensílios que contenham água.

- Ao utilizar o secador de cabelo no banheiro, desplugue-o após utilizá-lo. Até mesmo se o secador de cabelo estiver desligado, a proximidade com a água pode ser perigosa.

- Para mais proteção, recomenda-se instalar um dispositivo de corrente residual (DCR) no circuito elétrico da fonte de alimentação do banheiro, com uma corrente residual nominal de não mais que 30 mA. Artigo vendido separadamente – favor consultar um instalador DCR.

## **Aviso**

---

- Se o cabo de energia for danificado ou quebrado, deverá ser substituído por um cabo de energia genuíno do fabricante ou do departamento de serviço pós-venda para evitar riscos de segurança.
- Não bloqueie a entrada e a saída de ar para evitar se envolver em uma situação perigosa.
- Durante o uso, evite que o seu cabelo fique preso na entrada de par para evitar se envolver em uma situação perigosa.
- Utilize um secador de cabelo de acordo com as informações de potência nominal indicadas no dispositivo, e não utilize plugues universais ou outros conversores de voltagem para evitar perigo.

### **Cabo de energia e plugue**

- Não utilize o secador de cabelo se o cabo de energia ou plugue de energia estiverem danificados ou superaquecendo, pois isso pode causar queimaduras, choques elétricos, ou incêndios devido a um curto-circuito.

## Aviso

---

- Não utilize o secador de cabelo se o plugue de energia conectado à saída estiver frouxo, pois isso pode causar queimaduras, choques elétricos, ou incêndios devido a um curto-circuito.
- Não plugue ou retire o plugue de energia com as mãos molhadas, pois isso pode resultar em choques elétricos e lesões.
- Não utilize o secador de cabelo se o cabo de energia estiver amarrado, pois isso pode causar choque elétrico ou incêndio devido a um curto-circuito.
- Não danifique, modifique, force a dobragem, puxe, torça ou aperte o cabo de energia, nem ponha objetos pesados em cima dele, pois isso pode causar choques elétricos ou incêndios devido a um curto-circuito.
- Não puxe o cabo de energia ao retirar o plugue de energia. Certifique-se de segurar a tomada ao desplugá-lo. Do contrário, o cabo de energia poderá ser danificado, causar queimaduras, choques elétricos, ou incêndios devido a curtos-circuitos.
- Conecte o plugue de energia total e diretamente em uma tomada elétrica de 220 V a 240 V AC. Não utilize um filtro de linha ou extensões de energia, pois isso pode causar choques elétricos ou incêndios resultantes de um curto-circuito.
- Certifique-se de que o secador de cabelo está desconectado quando não estiver em uso, antes de manutenções ou reparos.
- Mantenha o cabo de energia afastado de fontes de calor e outros locais que possam comprometer sua proteção.

## **Aviso**

---

### **Uso e armazenamento**

- Não bloqueie ou insira objetos estranhos na saída e na entrada de ar, pois isso pode causar queimaduras, choques elétricos, ou causar um incêndio devido a um curto-circuito.
- Não mergulhe este secador de cabelo na água.
- Não utilize este secador de cabelo em ambientes úmidos.
- Mantenha o secador de cabelo seco, ou ele poderá causar choques elétricos.
- Não utilize o secador de cabelo em ambientes em que há latas de aerossol (spray) ou em que há fontes inflamáveis.
- Não deixe o secador de cabelos sem monitoramento quando estiver ligado, pois isso pode resultar em um incêndio devido a um curto-circuito.
- Não armazene o secador de cabelo em um ambiente altamente úmido, pois isso pode causar choque elétrico, ou incêndio devido a um curto-circuito ao utilizar o secador de cabelo.
- Não armazene o secador de cabelo ao alcance de crianças pequenas, pois isso pode resultar em choque elétricos e lesões.
- Não repare, desmonte, ou modifique este produto por conta própria, pois isso pode causar lesões ou incêndios por mau funcionamento. Favor entrar em contato com o atendimento ao cliente via [www.mi.com](http://www.mi.com).
- Não posicione o secador de cabelo na entrada de ar enquanto ele estiver ligado, pois isso pode fazer a bobina de aquecimento superaquecer, resultando em um incêndio.

## Aviso

---

- Não mergulhe o corpo do secador de cabelo em água ou outros líquidos, pois ele possui componentes elétricos. Se o secador de cabelo cair na água, desplugue-o imediatamente e não continue a utilizá-lo mesmo se estiver seco.
- Este secador de cabelo está equipado com um dispositivo técnico de segurança sem autorredefinição que interrompe o dispositivo, para evitar superaquecimento. Se o funcionamento do secador de cabelo for interrompido para evitar o superaquecimento, desplugue-o da tomada para que ele possa resfriar.
- Não toque em superfícies quentes, como a saída de ar, durante o uso, ou imediatamente após desligar o secador de cabelo para evitar queimaduras.
- Não toque no plugue de energia ou em nenhuma parte do produto com mãos molhadas para evitar choques elétricos.
- Não utilize este secador de cabelo para nenhum propósito além de secar cabelos, e não o utilize em animais de estimação, ou para secar sapatos, roupas, etc, pois isso pode causar queimaduras ou incêndios devido a um curto-circuito.

## Cuidado

---

### **Caso ocorra mau funcionamento ou quebra**

- Caso ocorra mau funcionamento ou quebra do produto, como ele não consiga mais soprar ar, parar frequentemente, começar a superaquecer por dentro, ou se houver fumaça, pare de utilizar o produto imediatamente, retire o cabo de energia, e entre em contato com o atendimento ao cliente via [www.mi.com](http://www.mi.com). A utilização deste produto nessas circunstâncias pode resultar em choques elétricos, lesões ou incêndios devido a um curto-circuito.
- A saída de ar e o bico de ar podem superaquecer durante a utilização, então não se deve tocar neles com as mãos, pois isso pode causar queimaduras.
- Evite deixar cair o secador de cabelo ou fazê-lo sofrer grandes impactos, pois isso pode causar choques elétricos, ou incêndios devido a um curto-circuito.
- Não utilize o secador de cabelo se a entrada de ar estiver danificada, pois o cabelo pode ficar preso no produto e danificar o cabelo.
- Não utilizar o secador de cabelo em crianças pequenas, pois ele pode causar queimaduras.

## Recursos do produto

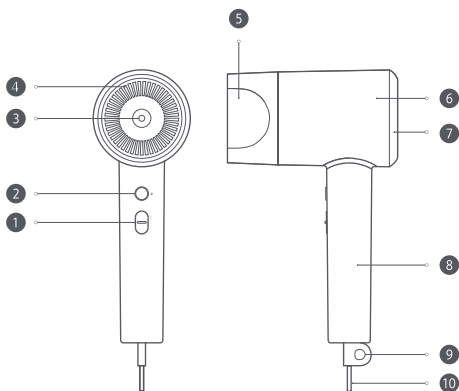
---

O Secador de Cabelo Iônico Mi H300 utiliza uma tecnologia que trabalha com íons negativos para cuidar do seu cabelo, reduzindo o acúmulo de estática e fazendo com que ele absorva a umidade, deixando-o mais nutrido. O produto foi cuidadosamente criado para permitir um secamento maravilhoso e cuidado incrível com seus fios.

1. O secador de cabelo sopra ar contendo íons negativos no ar quente a uma temperatura constante de 57 °C, ar frio, e outros modos.
2. A tecnologia de cuidados do secador de cabelo trabalha com íons negativos, ajudando a reduzir o acúmulo de estática, selar as cutículas dos fios, e reduzir a frisagem, deixando o cabelo mais saudável e sedoso.



# Visão geral do produto



1 Interruptor de ligar/  
desligar

|| Alta

I Baixa

○ Desligar

7 Entrada de ar

10 Cabo de energia

2 Botão de  
temperatura/  
indicador

○ Frio

○ Quente

○ 57 °C constantes

8 Alça

3 Indicador de íons  
negativos

4 Saída de ar

5 Bico de ar

6 Duto de ar

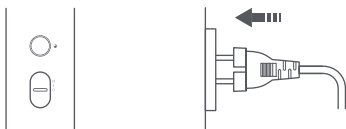
9 Laço  
suspenso

**Observação:** As ilustrações do produto, acessórios, e interface do usuário no manual são utilizadas somente para referência. O produto e suas funções podem sofrer alterações devido a melhoramentos.

# Como usar

---

1. Certifique-se de que o interruptor ligar/desligar esteja na posição "desligar", e então, conecte o plugue de energia em uma tomada e deslize o botão de ligar para a configuração adequada.



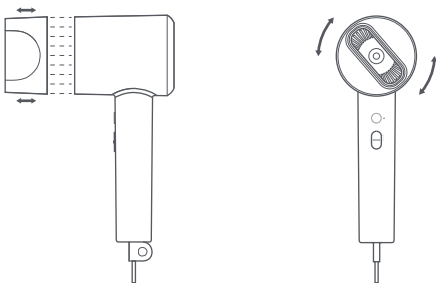
2. O secador de cabelo utiliza o modo de ar frio ao ser ligado pela primeira vez. Pressione o botão de temperatura para alternar entre três modos: frio, quente, e 57 °C constantes. O indicador de temperatura ficará azul, vermelho ou amarelo de acordo. Na próxima vez que o secador de cabelo for ligado, por padrão, utilizará o último modo de quando foi desligado.

Frio	Quente	57 °C constantes
Azul	Vermelha	Amarelo
O ar frio (temperatura ambiente) é ideal para estilizar o cabelo.	Adequado para secar rapidamente o cabelo molhado.	Temperatura de secagem ideal para evitar danos ao cabelo por superaquecimento.

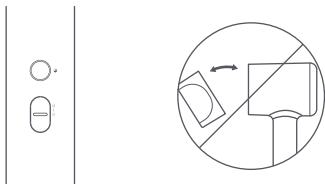
## Como usar

---

3. Alinhe o fundo do bico de ar e pressione gentilmente. Ao ouvir um clique, isso significa que a instalação foi feita com sucesso. O bico de ar pode ser girado em 360° para facilitar o uso. Segure o bico de ar e puxe-o da saída de ar para facilitar a retirada.



**Aviso:** Instale o bico de ar enquanto o secador de cabelos está desligado. Não ajuste ou remova o bico de ar durante o uso para evitar ser escaldado.



## Como usar

---

4. Durante o uso, mantenha o seu cabelo a uma distância de pelo menos 10 cm da entrada de ar para evitar que o cabelo fique preso no secador de cabelo. Certifique-se de que o cabelo esteja a uma distância de pelo menos 3 cm da saída de ar para evitar danificar o cabelo por superaquecimento.



5. Após o uso, posicione o interruptor de ligar/desligar na posição "desligado" e desconecte o cabo de energia.

## Cuidados e manutenção

---

- Ao limpar, certifique-se de que o secador de cabelo esteja desligado e o cabo de energia esteja desconectado.
- Utilize uma toalha, cotonete ou escova de dentes para remover a poeira da entrada de ar e da saída de ar regularmente.

## Cuidados e manutenção

---

- Não pressione ou esfregue a entrada de ar e a saída de ar com as unhas ou objetos pontiagudos, por exemplo, para evitar danos aos produtos.
- Não utilize álcool, removedor de esmalte ou detergente para limpar o produto, pois isso pode causar mau funcionamento, rachaduras ou descoloração.

## Especificações

---

Nome	Secador de Cabelo Iônico Mi H300
Modelo	CMJ02ZHM
Tensão nominal	220–240 V~
Frequência nominal	50 Hz
Potência nominal	1600 W
Dimensões do item	135 × 77 × 215 mm (incluindo bico de ar)Masa
Peso líquido	508 g (incluindo bico de ar)

## Solução de problemas

---

Problema	Possíveis causas	Solução
Após ligar o secador de cabelo, a luz indicadora de íons negativos se acende, e o indicador de temperatura de ar pisca em amarelo, mas o secador de cabelo não funciona.	A temperatura está muito alta, fazendo o secador de cabelo entrar no estado de proteção contra superaquecimento NTC.	Deixe o secador de cabelo repousar por um minuto e religue-o para restaurar o funcionamento.

# Solução de problemas

Problema	Possíveis causas	Solução
O secador de cabelo não responde após liga-lo.	A temperatura está muito alta, e o secador de cabelo entrou no estado de proteção de superaquecimento contra o termostato.	Deixe o secador de cabelo repousar por 5 minutos e religue-o para restaurar o funcionamento.
	O fusível térmico se queimou e o secador de cabelo está danificado.	Entre em contato com o serviço de pós-vendas para obter uma solução.
Após ligar o secador de cabelo, o indicador de íons negativos não se acende, mas o secador de cabelo ainda funciona.	A placa do indicador de íons negativos está danificada.	Entre em contato com o serviço de pós-vendas para obter uma solução.
Após ligar o secador de cabelo, a luz indicadora de íons negativos se acende, mas o indicador de temperatura não, e o secador de cabelo não funciona.	Fonte de alimentação fora do padrão.	Substitua por fonte de alimentação de 220 V a 240 V AC, 50 Hz.
Após ligar o secador de cabelo, a luz indicadora de íons negativos se acende e o indicador de temperatura do ar funciona normalmente, mas a temperatura do ar apresenta flutuações.		

# Declaração de conformidade da UE

---



Nós, da empresa Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd., por meio deste documento, declaramos que esse equipamento está em conformidade com as Diretivas e Normas europeias aplicáveis, bem como quaisquer aditamentos. O texto na íntegra da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Informações sobre descarte e reciclagem de REEE

---



Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

- Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
 Manufactured by: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.  
 (a Mi Ecosystem company)  
 Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center,  
 No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area,  
 Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China  
 For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)  
 For detailed e-manual, please go to [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)
- Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
 Hersteller: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.  
 (ein Unternehmen von Mi Ecosystem)  
 Adresse: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975  
 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone,  
 Tianjin, China  
 Weitere Informationen finden Sie auf [www.mi.com](http://www.mi.com)  
 Ein detailliertes elektronisches Handbuch finden Sie unter [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)
- Fabricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
 Fabricato da: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.  
 (un'azienda del Mi Ecosystem)  
 Indirizzo: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975  
 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone,  
 Tianjin, China  
 Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.mi.com](http://www.mi.com)  
 Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)
- Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.  
 Fabricant : Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.  
 (une société Mi Ecosystem)  
 Indirizzo: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975  
 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone,  
 Tianjin, China  
 Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.mi.com](http://www.mi.com)  
 Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)
- Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
 Fabricado por: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.  
 (una empresa Mi Ecosystem)  
 Dirección: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center,  
 No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free  
 Trade Zone, Tianjin, China  
 Para obtener más información, visite [www.mi.com](http://www.mi.com)  
 Para un manual electrónico detallado, vaya a [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)



- Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
 Изготовитель: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.  
 (компания Экосистемы Mi)  
 Адрес: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975  
 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone,  
 Tianjin, China  
 Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)  
 Подробное электронное руководство см. по адресу [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)
- Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
 Producent: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.  
 (spółka Mi Ecosystem)  
 Adres: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975  
 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone,  
 Tianjin, China  
 Więcej informacji: [www.mi.com](http://www.mi.com)  
 Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie  
[www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)
- Xiaomi Communications Co., Ltd. :الجهة المصنِّع لها:  
 Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. :الجهة المصنِّعة:  
 (إحدى شركات نظام Mi الشامل)  
 العنوان: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975  
 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone,  
 Tianjin, China  
 لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع [www.mi.com](http://www.mi.com)  
 للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى  
[www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)
- Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
 Fabricante: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.  
 (Uma empresa Mi Ecosystem)  
 Endereço: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975  
 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone,  
 Tianjin, China  
 Para obter mais informações, acesse [www.mi.com](http://www.mi.com).  
 Para consultar o manual detalhado online, visite [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)